



M I S K O L C  
város

**KITÜNTETETTJEI**

PRO  
URBE

2013. május 11.



# Tartalom

	<b>Beköszöntő</b> .....	3
Díszpolgár	<b>Dr. Takács István</b> ..... <b>Dr. Gálffy Imre</b> ( <i>posztumusz</i> ).....	4 6
Pro Urbe	<b>Dr. Palla Sándor</b> ..... <b>Bogdan Adamczyk és Kalna Zsolt</b> ..... <b>Dr. Soós Ferenc</b> ..... <b>Dufala József</b> .....	8 9 10 11
Gálffy Ignác-életműdíj	<b>Horváthné Tóth Ildikó</b> .....	12
Herman Ottó Tudományos Díj	<b>Dr. Takács Gábor</b> ..... <b>Dr. Szathmáry Sándor</b> .....	13 14
Szemere Bertalan Közéleti Díj	<b>Ludnik Ferenc</b> .....	15
Szabó Lőrinc Irodalmi Díj	<b>Gróf Lajos</b> .....	16
Kondor Béla Képzőművészeti Díj	<b>Dr. György István Csaba</b> .....	17
Reményi Ede Zenei Díj	<b>Anima Vonósnégyes</b> .....	18
Déryné Színházi Díj	<b>Kincses Károly</b> .....	19
Miskolc Város Építészeti Alkotói Díja	<b>Dobos Sára</b> .....	20
Bizony Ákos Kitüntető Jogi Díj	<b>Dr. Szitás Benedek</b> .....	21
Benkő Sámuel-díj	<b>Gálné Ács Mária</b> ..... <b>Négyesiné Dr. Bordás Márta</b> .....	22 23
Pedagógiai Díj	<b>Farkasné Ludányi Ágota</b> ..... <b>Balogh Istvánné</b> ..... <b>Egyed Zsolt Jenőné</b> .....	24 25 26
Az Év Sportolója Díj	<b>Németh Csaba</b> ..... <b>Gercsák Szabina</b> .....	27 28
Miskolc Város Sportjáért Díj	<b>Mellik Béla</b> .....	29
A Civilek Támogatásáért Díj	<b>Uwe Mang</b> .....	30
Az Év Civil Szervezete Díj	<b>Baráthegyi Vakvezető- és Segítőkutya Iskola Alapítvány</b> .....	31
Pro Minoritatae Díj	<b>Z. Burján Ferenc</b> ( <i>posztumusz</i> ).....	32
Nívódíj	<b>Fráter Kórus</b> ..... <b>Lórántné Orosz Edit</b> ..... <b>Puskás Péter</b> ..... <b>Balázs István</b> ..... <b>Méreg Gyuláné</b> ..... <b>Biszterczky Andrásné</b> ..... <b>Di-Tra Kft.</b> .....	33 34 35 36 37 38 39
Szentpáli István Kamarai Díj	<b>Dr. Sárközi György</b> .....	40
Geofil Díj	<b>Dr. Frisnyák Sándor</b> .....	40



## MISKOLC VÁROS KITÜNTETETTJEI

Miskolc Megyei Jogú Város lapja | 2013. május 11.

Felelős kiadó: Miskolci Kommunikációs Nonprofit Kft., Kesztené Kiss Jolán ügyvezető

Szerkesztő: Csörnök Mariann

Tördelés: MiKom Nonprofit Kft.

Nyomda: MiProdukt Kft.

Szerkesztőség: 3525 Miskolc, Kis-Hunyad u. 9.

Fotók: Juhász Ákos, Mocsári László

# Pro Urbe, ...vagyis A Városért

3

*Ez a díj minősít. A polgárt, aki kapja, és a várost, amely adja. Ez a díj reprezentál. A jutalmazott személy tettei, életműve azt mutatják meg, mit tart igazán fontosnak a város közössége, mi jelent értéket számára. Ez a díj felelősséggel jár. Aki megkapja, élete további részében példaként áll kortársai és a jövő generációi előtt. Ennél magasabb városi kitüntetés már csak egy van: a díszpolgári cím.*



*Egy város elismerésének kivívásához nem elég, ha valaki lelkes lokálpatrióta. A díjak – a szakmai tevékenységet jutalmazó, számos miskolci kitüntetés is – az önzetlenséget jutalmazzák. A mindennapokban végzett, szívós, kitartó, magas szintű munkát, amelynek nyoma marad. Amitől szebb, jobb, élhetőbb lesz az otthonnak vallott település.*

*Miskolcot, akárcsak minden más várost, sokféleképpen lehet szeretni. Szerethetjük kötelezettség nélkül, turistaként, amikor csak a külsínt látjuk; szerethetjük szülővárosként, a diákévek helyszínékként, elszármazottként, városlakóként, polgárként, és szerethetjük úgy, mint egy Pro Urbe díjas: teljes szívből. Mert, bármilyen hihetetlen, igenis vannak, mindig vannak olyanok, akik úgy tekintenek városukra, mint édes gyermekükre: ismerik hibáit, érnyeit, és elkövetnek mindent, hogy boldogabb élete legyen.*

*Miskolc városának számos kitüntetése közül talán az egyik legrangosabb, a Pro Urbe Díj fejezi ki legjobban, mit is értekel igazán a közösség. Az a szép benne, hogy ez nem szakmai elismerés. Pro Urbe kitüntetést az évek során kapott már kőfaragó, vállalkozó, orvos, zenész, intézményvezető, újságíró, tanár, kohómérnök, színész, közigazdász, még karikaturista is. Van köztük, aki nem is tősgyökeres miskolci. Mert a Pro Urbénak még ez sem feltétele. Igaz, ennél sokkal több kell. Megingathatatlan elszántság, ami meggátol abban, hogy belesimuljunk a rutinba, kell a szeretet Miskolc iránt, amivel felül tudunk emelkedni a város és a benne élők botlásain, végül pedig kell – a talán soha át nem gondolt, ki nem mondott – örökké tartó hűség, ami mindaddig áthatja a Pro Urbe díjasok tetteit, amíg csak a szívük dobog.*

*Kívánom, hogy a 2013-as év valamennyi díjazottja – akik ebben a kiadványban most bemutatkoznak – maradjon sokáig közöttünk, és tegye, ami szíve szerint a legjobb – a városért, a közösségért, Miskolcért!*

Dr. Kriza Ákos  
Miskolc Megyei Jogú Város polgármestere

Miskolc, 2013. május 11.

# Miskolcon van itthon, Miskolc elismertségéért dolgozik

Az embert természetes módon hajtja a tudásvágy, a megismerni akarás és a megszerzett ismeretek kamatoztatása – vallja dr. Takács István, Miskolc új díszpolgára, aki maga is ezt érzi, és eszerint cselekszik.

**D**r. Takács István 1960-ban született Sajószentpéteren. Gimnáziumi tanulmányait Miskolcon, a Földes Ferenc Gimnáziumban végezte, matematika tagozaton.

– A Tamási Áron által ki-mondott igazságot, miszerint „azért vagyunk a világon, hogy valahol otthon legyünk benne”, én is a magaménak vallom. Bárhol jártam is a világban, a kiindulási és a viszonyítási pont számomra mindig is szűkebb hazám, Miskolc volt – mondja a főorvos. – 1975-ben kezdődött a kapcsolatom a várossal, amikor Szendrőből elindulva, kisközművezeték-tervezőként megkezdtem tanulmányaimat a Földes Ferenc Gimnáziumban, majd az orvosi egyetem befejeztével ide tértem vissza, a miskolci Semmelweis kórházba, ahol immár negyedszázada dolgozom – teszi hozzá.

A kérdésre, hogy a gimnáziumi matematika tagozat után, hogyan „jött” az orvosi szakma, azt mondja, a gimnáziumban kiváló kémia-, biológiaoktatás és tanári voltak, nagyon érdekes vegyi kísérleteket végeztek, növényi preparátumokat, állati boncolásokat készítettek. De mindig is érdekelt az élettan, hogy mi játszódik le az élőlényekben, milyen molekuláris reakciók zajlanak.

1980–1986 között a Debreceni Orvostudományi Egyetem Általános Orvosi Karának nappali tagozatos hallgatója volt, amit 1986-ban summa cum laude minősítésű diplomával fejezett be.

1991-ben sikeres belgyógyászat szakvizsgát, 1994-ben klinikai hematológia szakvizsgát tett.



1996-ban felvételt nyert a Debreceni Egyetem Orvostudományi Centrum Doktori Iskolájába. A III. számú Belgyógyászati Klinikán folytatott kutatásokat és tanulmányokat, majd 2000-ben az Egyetem Doktori Tanácsa PhD-fokozatot ítelt részére. 1998-ban sikeres klinikai immunológiai szakvizsgát tett. 2010-ben klinikai onkológiai szakvizsgát is szerzett, 2011-ben pedig elvégezte az úgynevezett GCP-tanfolyamot.

1986-ban a Miskolci Egészségügyi Központ és Egyetemi Oktató Kórház Belgyógyászati Intézete orvosa lett, 1998-ban részlegvezető főorvosává, majd 2008-ban a Belgyógyászati Intézet vezető főorvosának nevezték ki. 2012. augusztus 1-jétől a Miskolci Egyetem Egészségtudományi Karának docense.

– A hosszú évek kitartó és

néhány kudarcoktól sem mentes munkája mára elvezetett oda, hogy a városnak, s benne embertársaimnak viszonzni tudjam mindazt, amivel hozzájárultak ahhoz, hogy felelős értelmiségiként miskolci polgár lehetek. Nemcsak a város betegellátását szolgáló Belgyógyászati Intézet vezetőjeként, hanem számos hazai és nemzetközi tudományos rendezvény szervezőjeként is igyekszem a város jó hírét öregbíteni – vallja dr. Takács István.

2008-tól a Belgyógyászati Intézet vezetőjeként részt vesz a hozzá delegált orvosok és szakorvosjelöltek gyakorlati és elméleti képzésében. Az oktatói tevékenység keretében 2000-től folyamatosan részt vesz a Pécsi Tudományegyetem Orvosi Genetikai Intézete oktatói-kutatói

munkájában, ahol tantermi előadásokat tart TTK-hallgatók részére, felelős a Nemzeti Biobank Hálózat készleteinek gyarapításáért és aktívan részt vesz a PhD-képzésben. 2006-ban tevékenységének elismeréseként a PTE-n címzetes egyetemi docensi kinevezést kapott. 2012-ben a Debreceni Egyetem Természettudományi és Technológiai Karán a habilitációs pályázatát elfogadták, a bíráló bizottság előtt azt sikerrel megvédte.

1994-től a Magyar Hematológiai Társaság, 2006-tól a Magyar Onkológus Társaság, valamint 1991-től a Magyar Belgyógyász Társaság tagja. 2011-től Hematológia és Transzfúziológia Szakmai Kollégiumi Tagozat keretében végez szakértői munkát az egészségügyi államtitkárság számára.

A fiatalok oktatását szívesen vállalja, hiszen – mint mondja – a jövő nemzedékének nevelése az egyik legfontosabb dolog, Miskolc pedig mindig is befogadó város volt, a tehetséges fiatalokat tárt karokkal várják.

– Ma, amikor egyre világosabban kirajzolódni látszik, hogy a felemelkedéshez nincs más út, nem lehet más út, csak a tanulás és folyamatos önképzés útja, Miskolc városa

jó úton halad, mert mindent megtesz azért, hogy egyetemét magas szintű, tudásközpontú intézménnyé tegye. Ebben próbálok én is segítség lenni, amikor az egyetemi oktatásban részt veszek – teszi hozzá.

2011-ben megválasztották a Dél-Borsodi Egészségügyi Klaszter elnökének. A klaszter intenzív együttműködést folytat az Aradi Vasile Goldis Egyetemmel és az Ungvári Nemzeti Egyetemmel, ezen városok országaiból kemoterápiára fogad betegeket. 1998 óta minden évben részt vesz az Európai Hematológus Társaság (ESH) és az Amerikai Hematológus Társaság (ASH) által szervezett, európai és USA-ban rendezett konferenciákon.

– Nagy megtiszteltetés számomra a díszpolgári cím, ami egyfajta inspiráció is arra, hogy még többet tegyek szeretett városomért. A szakmában elért sikerek segítségével nemcsak hazailag, de nemzetközileg is szeretném növelni Miskolc elismertségét – mondja a kitüntetés kapcsán.

Dr. Takács Istvánt kiemelkedő gyógyító, kutató, oktató, vezetői tevékenysége elismeréseként Miskolc városa díszpolgárává fogadja.

**Horváth Imre**





# Miskolcért dolgozott a nehéz időkben

6

Néhai dr. Gálffy Imre polgármester igazi lokálpatriótaként szerette Miskolcot. Tevékenységével hozzájárult a háború után a város újjáépítéséhez, a közigazgatás helyreállításához, a nagy Miskolc létrehozásához. A városi képviselő-testület most posztumusz díszpolgári címet adományozott neki.

A nagy múltú, székely főnemesi családból származó Gálffyak történetét Gálffy Csabával, dr. Gálffy Imre unokájával elevenítettük fel, aki jelenleg Budapesten él. Más területen dolgozik, mint a felmenői, de ápolja a családi hagyományokat, tradíciókat. Ő ajándékozta Miskolcnak 2011-ben a Gálffy Imrét ábrázoló hiteles festményt. Mint ismert, korábban sokáig a néhai polgármester unokatestvérét ábrázoló festmény volt kitéve a polgármesteri hivatalban Gálffy Imre portréjaként. A tévedésre akkor derült fény, amikor Gálffy Imre USA-ban élő, Adorján fia Miskolcra látogatott, és meglátta az említett festményt a hivatalban. Mint Csabától megtudtuk, a Gálffy-hagyaték jelentős része – archív fotókkal, dokumentumokkal – a megyei múzeumban található. A család csupán néhány tárgyi emléket őriz, például nagyapja díszkardját.

Gálffy Imrének már az édesapja, Gálffy Ignác is jeles közéleti személyiség volt, munkásságát számos emlék őrzi Miskolcon és a megyében. Ő volt az első igazgatója az 1886-ban, a Kereskedelmi és Iparkamara által alapított miskolci Fiú Felső-kereskedelmi Iskolának – 1921-ig. Ő vezette be elsőként az országban, hogy telente jégpályát létesítsenek az iskola udvarán. A Miskolczi Athléta Kör elnökeként is tevékenykedett, s számos más egyesülés munkájában is részt vett. Tagja volt a törvényhatóságnak, egyik alapítója a Borsod-Miskolci Múzeum Egyesületnek, és 1907-től haláláig elnöke is. Régészeti kutatásokat, ásatásokat irányított, néprajzi kutatásokat végzett, hogy a múzeum kiállítási anyagát bővíthessék. Tankönyveket és regényeket írt, sokat foglalkoztatta Erdély helyzete, ezért 1907-ben az ő javaslatára jött létre a Székely Nemzeti Alap. 1940-ben hunyt el, sírja a miskolci Deszkatemetőben található. Nevét Miskolcon utca viseli. A róla elnevezett Gálffy Ignác-életműdíjat azoknak adományozzák, akik egész életük során Miskolc hírnevét öregbítették szakmai tevékenységükkel, emberi magatartásukkal.

Gálffy Imre Hidasnémetiben született, 1894-ben, Gálffy Ignác és marcinfai Drisnyi Anna második gyermekeként. Jogi tanulmányait Budapesten, a Pázmány Péter Tudomány-



egyetemen végezte, majd belügyminisztériumi tisztviselő és tanácsos lett. 1924-ben feleségül vette etrekarcsai Lukáts Saroltát. Következő évben megszületett Adorján, majd 1929-ben György fiuk. 1933-ban az illetékes miniszter megerősítette székely főnemesi rangját. 1944. július 12-én az akkori belügyminiszter Miskolc polgármesterévé nevezte ki: „Az 1942. XXII. tc. 3. paragrafusára alapján dr. Gálffy Imre m. kir. belügyminisztériumi miniszteri tanácsosi címmel és jelleggel felruházott miniszteri osztálytanácsos, budapesti lakost Miskolc thj. városhoz polgármesterré kinevezem.” Erről ő így nyilatkozott: „Közel harminc esztendeje, hogy a vármegyeháza falai között megkezdhettem közigazgatási pályafutásomat. Visszatértem abba a városba, ahonnan útnak indultam.” 1944 nehéz, háborús év volt, a városhoz egyre közelebb ért a front, Miskolcot több bombatámadás is érte. 1944. október 16-án, Szálasi hatalomátvétele után hivatalából erőszakkal eltávolították, utódja Demes Béla tanácsos lett. A nyilas hatalom idején egy idő után nem működtek a városi hivatalok, megszűnt a vízszolgáltatás, a vasúti forgalom, tíz hidat is felrobbantottak.





Gálffy Csaba nagyapja hiteles portréképe előtt

A nyilasok december elején elmenekültek, ezt követően a város többször gazdát cserélt. Gálffy Imre december 3-án visszavette hivatalát, a szovjet város- és körzetparancsnokokkal már ő tárgyalt a továbbiakról. Megalakította a Nemzeti Bizottságot, amely akkor a város vezető, minden pártot egyesítő politikai szerve volt. Tavaszra a közigazgatás már normálisan működött, Miskolchoz csatolták Diósgyőrt, Hejőcsabát és Tapolcát. Gálffy rendkívül sokat vállalt magára a munkából, motorja volt az újjáépítés elindításának. A hároméves terv, majd az ötéves terv helyi dokumentumait az ő irányításával dolgozták ki. Munkáját kormányzati szinten is elismerték, 1948 januárjában a Magyar Köztársasági Érdemkeresztrel tüntették ki. A szigorú munkarend azonban megviselte az egészségét. 1949. február 1-jén, 55 éves korában szívbetegség és idegkimerültség miatt lemondott funkciójáról, s nyugalomba vonult. Az új polgármester Tóth Dezső lett.

Az új hatalom nem volt hálás neki, előbb államosították a magánvilláját, majd 1952. június 23-án éjszaka rájuk törtek, és feleségével együtt kitelepítették a hortobágyi Borsótanyára. Az éhezés, fagyoskodás, kényszermunka mellett a legnagyobb kín az volt, hogy senkivel, még saját családjukkal sem érintkezhetek. Adorján fiuk is csak veszélyes, kalandos körülmények között látogathatta meg őket karácsonykor, pár órára. Csak 1953. szeptember 15-én térhettek haza, több mint 7250 sorstársukkal, amnesztiával. Csaba elmondása szerint nagyapja kitelepítése után villájukat teljesen kifosztották, feldúlták, később sem térhettek ide vissza. Gálffy Imre egy időre teljesen visszavonult a közéletől. Az 1956-os forradalom alatt, október 30-án városi küldöttség ment érte, s megválasztották a november elején megalakult Miskolc Nemzeti Bizottsága elnökévé. Beteg-

sége közben egyre súlyosbodott, s a forradalom bukása után, 1957 júniusában elhunyt. Édesapjához hasonlóan, a Deszkatemplom temetőjében helyezték örök nyugalomra, a református egyház által fölajánlott sírhelyen.

Két fia volt, Adorján ma is az USA-ban él, ügyvédként dolgozik. A másik fiú, György 1981-ben elhunyt, az ő fia Gálffy Csaba, aki testvérelével, Gálffy Sarolta Kingával hozta és átadta Kriza Ákos polgármesternek a hiteles, Gálffy Imrét ábrázoló festményt 2011 márciusában. Ők ketten a néhai polgármester egyenes ági leszármazottai, mivel Adorjánnak már nincs élő gyermeke.

A család egykori villája – amelyet Gálffy Imre 1940-ben édesapjától örökölt – ma is megvan, „Anna-ház” néven ismert, a Bedegvölgy utcában.

**Szepesi Sándor**



# „Minden, ami fontos számomra, Miskolchoz köt”

Családszerető, pozitív gondolkodású, kicsit talán idealista embernek tartja magát dr. Palla Sándor, aki háziorként segít a betegeken, de emellett – ahogy fogalmaz, „mert úgy hozta az élet” –, a háziorkvi egyesülés megszervezésével és működtetésével meghatározó szerepet tölt be a város egészségpolitikai életében.



**A** Debreceni Orvostudományi Egyetem oktatóorvosa, az Országos Szakképesítő Bizottság, és 2012-ig a Háziorkvi Szakmai Kollégium tagja, a miskolci háziorkvi közösség alapítója dr. Palla Sándor, aki legjobban azt szereti munkájában, hogy olyan embereken segíthet, akiknek valóban szükségük van rá.

– Mindig a betegekért tevékenykedtem. Sosem voltam célorientált, vagy olyan ember, aki kitüntetésekért dolgozik. Természetesen nagyon megtisztelő és örömteli, ha elismerik a munkámat, de számomra az a legfontosabb, hogy azok, akikért dolgozom, értékeljék a tevékenységemet – mondta dr. Palla Sándor, aki szeretne megmaradni háziorkosnak amellet, hogy munkásságával hozzájárult egy olyan háziorkvi egyesülés megszervezéséhez és működtetéséhez, amely a mai napig egyedülálló az országban.

Az országos fórumokon képviseli a miskolci háziorkvi közösséget, és terjeszti hírnevét. Vezetése alatt az itt folyó szakmai tevékenység elismeréseként a Miskolci Háziorkvi Egyesülés a Debreceni Egyetem továbbképző központjává vált.

Dr. Palla Sándor munkásságát 1992-ben Semmelweis-díjjal, 1998-ban pedig Batthyány-Strattmann-díjjal jutalmazták. Mostani, városi kitüntetésével kapcsolatban elmondta, úgy véli, azért ítélték neki, mert úgy hozta az élet, hogy több mint 20 éve része a város egészségpolitikai életének.

Mint kiemelte, minden szakmához elengedhetetlen a tudás, de ugyanolyan fontos a született rátermettség, egy olyan adottság, ami nem tanulható.

– Minden, ami fontos számomra, Miskolchoz köt. Itt nőttem fel, itt él a családom, itt találtam barátokra, itt értem el azt, amit hittel, tanulásal és kitartással a szakmában el lehet érni. A szülészetben dolgoztam, majd bevonultam katonának. Miután leszereltem, körzeti orvos lettem, majd háziorkos. Azt szeretem a legjobban, hogy háziorkosként ismerem a betegek életét, el tudunk beszélgetni, nem csupán kórtörténetükkel találkozom – tette hozzá.

Dr. Palla Sándor 1993–2010 között a Miskolci Vállalkozó Háziorkvi Rendszert Működtető Egyesülés elnöke, ezt követően az MVHR Működtető Egyesülés Tanácsadó Testület elnöke, a város első csoportpraxisának szervezője és az Egészség ház Program egyik megálmodója.

Dr. Palla Sándor háziorkos gyógyító, oktató tevékenységét, valamint az országban egyedülálló háziorkvi szervezet létrehozását Pro Urbe Kitüntető Díjjal ismeri el Miskolc városa.

**Kiss Judit**



# A minorita rend és Miskolc szolgálatában

Évek óta a minorita Nagyboldogasszony-templom felújításán, valamint az alapító Kelemen Didák minorita szerzetes kultuszának ápolásán, életének kutatásán, s boldoggá avatásán dolgozik Kalna Zsolt plébános és Bogdan Adamczyk szerzetes pap.



Kalna Zsolt plébános



Bogdan Adamczyk szerzetes pap

**K**alna Zsolt az Árpád-házi Szent Erzsébetről elnevezett Magyarországi és Erdélyi Minorita Rend tartományfőnöke, a miskolci Nagyboldogasszony Egyházközség plébánosa.

1966-ban született Miskolcon. Mint mondja, huszonéves volt, mikor Isten papjának hívta, életét a szolgálatnak szentelte. Egerben végezte el a Hittudományi Főiskolát, előtte Lengyelországban kétéves szerzetesi képzést kapott. A teológiai tanulmányok befejezése után Miskolcon először diakónusként, majd felszentelése után papként szolgált.

– Az egyházközséggel korábban nem volt kapcsolatom. Mielőtt szerzetesnek jelentkeztem volna, egyszer egy misére jöttem be, úgy érzem, Isten vezetett ide, ahol ma szerzetespapként dolgozom – mondja Kalna Zsolt, aki az egyházi szolgálat mellett évek óta dolgozik a minorita templom felújításáért.

Elkötelezett a szegények segítésében is, egyebek mellett a minorita épülettömbben üzemelő népkonyhán keresztül. Fontosnak tartja az ifjúság nevelését, a rend kolégiumot is működtet, ahol 64 középiskolás fiúnak adnak otthont, és végzik lelki gondozásukat is.

Bogdan Adamczyk 1965-ben született a lengyelországi Limanowában. Noha lengyel állampolgár, a magyar minorita rendet segítette és segíti mint szerzetes pap. Arról, hogy hogyan került Miskolcra, a következőképpen beszél.

– Miután jelentkeztem a rendbe, és elvégeztem az egyéves próbaidőt, a tanulmányaimat Krakkóban folytattam. Később adódott egy lehetőség arra, hogy máshol tanuljak, és ez a máshol Magyarország, azon belül is Miskolc lett – mondja Bogdan Adamczyk.

Egerben, Aradon és Miskolcon látta el egyházmegyei és rendi szolgálatát. A magyarországi tartományban húsz éven át teljesített szolgálatot, ez idő nagy részét a Nagyboldogasszony plébánia köztisztelőben álló plébánosaként. Egyházi szolgálata mellett hosszú éveken át önzetlenül dolgozott a minorita templom felújítása érdekében, az adományok egy része az ő plébánossága idején gyűlt össze. Nevéhez fűződik a templom egyik oldalkápolnájában emelt Isteni Irgalmasság oltára.

Bogdan Adamczyk a Pázmány Péter Katolikus Egyetem doktori iskolájában Kelemen Didák minorita szerzetes életét kutatja, a boldoggá avatásához gyűjt adatokat, és doktori disszertációját készíti. Miskolc értékeinek megőrzése és hiteles történelmi múltjának felkutatása szempontjából is nagy jelentőségű munkát végez.

Egyházuk és a város iránti elkötelezettségüket, illetve a hátrányos helyzetű fiatalok és szegények segítéséért végzett munkájukat Miskolc Pro Urbe Díjjal ismeri el.

Tajthy Ákos

# Egy teljes és boldog életút elismerése

Az általános iskolai tanára azt mondta dr. Soós Ferencről az édesanyjának, hogy „matematikatanárnak kell adni”. A tanári vélemény úgy megragadta, hogy végül semmi nem csábította el erről a pályáról.

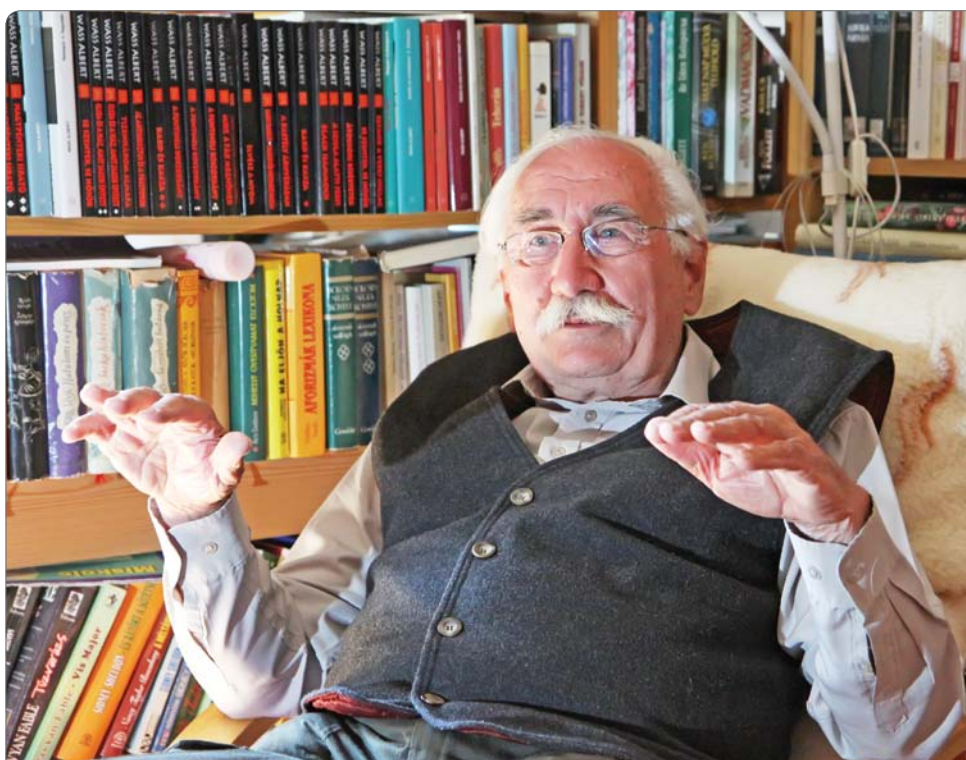
**P**edig – mint mondja – nagy kísértés volt, hogy az erdészet irányába induljon, amihez megvolt a természetjárás szeretete. De végül mégis a tanári hivatás mellett maradt, mert a fülében csengett az általános iskolai tanáró mondata – nem is bánta meg, hogy így döntött. Nem volt egyszerű egyetemre járnia, ugyanis nem rendelkezett módos családi háttérrel.

– Szabadnapot kellett kérnem, hogy el tudjak menni az egyetemi felvételre, ugyanis bányában dolgoztam. Meg is kérdezték tőlem, biztos ezt akarom-e, de mondtam, hogy igen – meséli mosolyogva.

1958-ban szerezte meg az Eötvös Loránd Tudományegyetem Természettudományi Karán matematika–fizika szakos középiskolai tanári diplomáját. Pályáját a Kilián György Gimnáziumban (jelenleg Diósgyőri Gimnázium) kezdte. Később hívásra a TÜKI-hez ment tudományos munkatársként, ahol bejegyzett találmánya is született. Digitális sokcsatornás hibajelképző szabadalma nyugat-németországi együttműködésre adott lehetőséget.

– Olyan égőt készítettünk el, amelyet integrált áramkörök segítségével automatizáltunk, ami abban az időben újdonságnak számított. 80-90 darab állt belőle üzembe a világon – jegyzi meg.

1974-ben végleg az oktatás mellett tette le a voksát, amikor a Miskolci Egyetemhez tartozó kazincbarcikai főiskolán kezdett dolgozni, hét év múlva, 1980-ban került át Miskolcra, az Egyetemvárosba. Számtalan tankönyve, oktatási segédlete jelent meg az általa tanított tárgyakból. Az Alkalmazott Matematikai Tanszékről vonult nyugdíjba 1995-ben. Nyugdíjasként is szívügyének tekintette az oktatást, s ezért több középiskolában is – hosszabb ideig az 1994-ben alakult Fényi Gyula Jezsuita Gimnáziumban – végzett oktatói-nevelői tevékenységet.



– Az első gondolatától tudtam a jezsuita gimnázium teréről, hiszen ismertem Mándy Zoltánt, akinek ez a dédelgetett elképzelése volt. Ő indította el az egyetemi lelkeséget, hittancsoportot is, amit én javasoltam – emlékszik vissza a kezdetekre.

Meghatározó maradt az életében a természetjárás szeretete is, négy évtizeden át vezette az egyetemi természetjáró szakosztályt. A Magyar Máltai Szeretetszolgálat Egyesület Miskolci Csoport számítógépes nyilvántartó rendszerének kidolgozásán túl karitatív tevékenysége kiterjed az egész Kárpát-medencei magyarság megsegítésére.

– Semmi nem maradt ki az életemből, boldog, elégedett ember vagyok a feleségemmel együtt. A legnagyobb élmény számomra a gyerek, 13 unokám és 2 dédunokám van. Ettől többet nem is várhatok az élettől – teszi hozzá.

Dr. Soós Ferencet életútja, tudományos munkája, Miskolc iránti mély elkötelezettsége, az oktatás iránt tanúsított felelősségérzete méltóvá teszi a Pro Urbe kitüntető díja.

H. I.

# „Építeni az embert mindig emberebbé”

Megszelídíteni az anyagot, lelket adni az elkészült tereknek – ebben a szellemben dolgozott Dufala József belsőépítész, akit Miskolc, a város arculatát meghatározó építésztervezői tevékenységéért 2013-ban Pro Urbe Díjjal tüntet ki.



Dufala József 1933-ban született Rudabányán, itt általános iskolásként került először kapcsolatba a képzőművészettel.

– Szerencsésnek tartom magam, mert nagyon alapos képzést kaptam már elemitől kezdve egészen a főiskoláig, ráadásul nagyon jó tanároktól – mondja Dufala József, aki gimnáziumi tanulmányait Miskolcon, a Lévay József Gimnáziumban végezte, rajzolni és festeni Imreh Zsigmond művésztanárnál tanult, és itt sajátította el az ábrázoló geometriát is. A Magyar Iparművészeti Főiskola belsőépítő művész szakán diplomadíjjal szerzett oklevelet 1958-ban. Festőművész tanára a miskolci Döbröczeni Kálmán volt.

Diploma után a budapesti KÖZTI-ben lett volna lehetősége elhelyezkedni, de a Miskolci Nemzeti Színház rekonstrukciós munkálatai miatt kikérte a Miskolci Tervező Vállalat. Miskolcra szívesen jött, hazajött. A színházban legemlékezetesebb feladata a nézőtéri óriáscsillár volt.



Dufala József 1958–1990 közt számos miskolci középületnek, egyebek mellett a Miskolci Egyetem I. számú előadótermének, a Juno szállodának, az Alabárdos étteremnek, a Művészkлубnak, a megyei könyvtárnak, a Vasas Művelődési Központnak, a Nagypostának, az ITC-székháznak, az egykori Szemere úti és Széchenyi utcai OTP-fióknak belsőépítésze. Saját bevallása szerint nehéz munkái közül kiválasztani azt, ami számára a legkedvesebb, de ha mégis meg kell tennie, az egykori Művészkлубot (a mai Kamaraszínház, az egykori Miskolci Galéria épületében volt megtalálható) jelölné meg, mégpedig azért, mert „ott mindenki jól érezte magát”, függetlenül attól, honnan jött, mivel foglalkozott.

Mint mondja, Miskolcon a fő feladata az volt, hogy a nehézipari központtá váló, benépesülő város lakótelepei mellett épülő közösségi tereket megtervezze. Az egyedülálló funkcionális és szépészeti megoldásokat megfogalmazó belsőépítész elmondása szerint volt ugyan mindig egy elvárás, amit teljesíteni kellett, azonban fő feladata az volt, hogy az elkészült épületek durva belső terét „átfogalmazza” a majdani funkcióknak megfelelően.

– Az ember testből, lélekből és szellemből áll, az általam tervezett tereknél is mindig ezt az emberi léptéket vettem figyelembe, az épület testiségét megtölteni szellemmel, lélekkel. A célom az volt, hogy az emberek, akik használni fogják ezeket a középületeket, boldogok legyenek ott, harmóniában legyenek az épülettel, és ezáltal magukkal is – mondja Dufala József.

Megtisztelőnek tartja a neki megítélt Pro Urbe Díjat, mint mondja, „örül, ha terveivel, tereivel örömet okozott és okoz másoknak, és örül, hogy ezt a jelenkor is elismeri”.

T. Á.

# Keresztény eszmeiség, pedagógiai hitvallás

Horváthné Tóth Ildikót mindig a keresztény eszmeiség talaján álló nevelési értékrend, pedagógiai hitvallás vezérelte pályáján, sokat tett a halmozottan hátrányos helyzetű tanulók értelmi, érzelmi fejlődése, a közösségbe való beilleszkedése érdekében. A „Magyar vagyok” rajzpályázat elindításával ma is élő, szép hagyományt teremtett.

**É**rtelmiségi családban nevelkedett, kisiskolásként Boldván élt, majd Sárospatakra került középiskolába. Itt még a régi református tanárok taníthatták, a Lorántffy Zsuzsanna szellemével átítatott városban töltött diákévek meghatározóak voltak számára. Mint mondja, családjában édesanyja Székelyudvarhelyi Tanítóképzőből hozott műveltsége gyakorolt rá nagy hatást.

– Teljesen természetes volt számomra, hogy pedagógus legyek. Édesanyám is az volt, és az ő munkásságának példája egyértelművé tette a pályaválasztásomat – mondja indítástásáról.

Egri főiskolai tanulmányait befejezve Boldván kezdte gyakorló éveit, majd rövidesen Miskolcra került, ahol egészen nyugdíjazásáig tanított. Három szakja közül a rajzot szerette a legjobban – elmondása szerint azért, mert a rajzórán kerülhetett legközelebb a gyermeki lélekekhez.

Tanítványaira nagy hatást gyakorolt, többen az ő példája nyomán léptek erre a pályára. Pedagógiai hitvallását azon meggyőződése vezette, hogy a társadalom jobbá tétele csak a keresztény eszmeiség talaján álló nevelési értékrend alapján valósítható meg. Ma is a szeretetet tartja a legfőbb, leglényesebb pedagógiai módszernek.

– Mindig igyekeztem az igazságosság, a szolidaritás talaján állni. A legfontosabb pedagógia elvem és módszerem pedig a szeretet. Csak szeretettel lehet hozzáállni minden gyermekhez. Mert nincs értéktelen ember, csak mindenki számára más-más terület van kijelölve – vallja.

1982-től általános iskolai igazgatóként végezte tevékenységét. Megfontolt határozottsággal, a város legszegényebb, legelmaradottabb körzetében, a József Attila Általános Iskolában is rendezett körülményeket tudott teremteni, amelyért miniszteri dicséretben részesült. A 40. Számú Általános Iskolában, majd a Miklós utcán, a Győri



Kapui Általános Iskolában is odaadóan végezte munkáját. Mindvégig sokat tett a halmozottan hátrányos helyzetű tanulók értelmi, érzelmi fejlődése, a közösségbe való beilleszkedése érdekében.

16 évvel ezelőtt ő indította el – majd évente megszervezte – a „Magyar vagyok” rajzpályázatot és rajzkiállítást, amellyel ma is élő, szép hagyományt teremtett.

Keresztény szellemisége vezette a Kereszténydemokrata Néppártba is, ahol a miskolci alapszervezet titkáráként dolgozott hosszú éveken át. A KDNP színeiben nyolc éven keresztül az önkormányzat oktatási bizottságában, két éven át a városi képviselő-testületben tevékenykedett az alapfokú oktatás színvonalának emelése érdekében.

Miskolc Megyei Jogú Város most a Gálffy Ignác-életműdíjjal ismeri el tevékenységét.



# Az olajtermelés miskolci szaktekintélye

Dr. Takács Gábor jelentős tudományos munkássággal rendelkezik, amit öt szakkönyv – ebből négy az USA-ban jelent meg –, száznál is több szakkikk és számtalan szakmai előadás jelez. Az olajkutak mechanikus termelése terén nemzetközileg elismert szaktekintély.

**N**agy hatással volt rá, amikor a középiskolában a Nehézipari Műszaki Egyetem olajmérnök szakának hallgatói toboroztak. Az ott elhangzottak ömellelte másokat is annyira fellelkesítettek, hogy végül többen is oda jelentkeztek.

– 1970-ben végeztem a Nehézipari Műszaki Egyetemen, akkor a tanszéket a világhírű Szilas professzor vezette, aki végzésem után maradásra bírta. Ez óriási megtiszteltetés volt számomra – mondja Takács Gábor, hozzátéve, egy olajmérnök feladatai rendkívül szerteágazóak, ő az olajkutak mechanikus termelésével kezdett el foglalkozni, megint csak az akkori tanszékvezető javaslatára. Azóta is ez a szakterülete. 1995 és 2012 között az Olajmérnöki Tanszék tanszékvezetője volt, jelenleg professzora. 2003-ban elnyerte az MTA doktora tudományos fokozatot.

A Műszaki Földtudományi Karon ma is a legnépszerűbb szak az olajmérnöki. Döntően a professor tevékenységének köszönhető, hogy tanszékén több mint 25 éven át folyt külföldi hallgatók angol nyelvű olajmérnöki képzése. Jelentős szerepe volt abban is, hogy 2012 szeptemberétől megkezdődött az államilag finanszírozott angol nyelvű képzés magyar hallgatók számára is, amelynek ő a szakmai vezetője.

– Sokkal könnyebben tudnak úgy előrelépni a magyar hallgatók, ha beszélnek angolul. Úgy gondolom, óriási lehetőségek állnak előttük, ha a karon végeznek, az elhelyezkedési lehetőségek megvannak, nemcsak Magyarországon, hanem külföldön is – emeli ki.

Oktatói munkásságának több mint negyven éve alatt a magyar olaj- és gázmérnökök generációit oktatta, nevelte. A hazai felsőfokú oktatáson kívül jelentős külföldi egyetemek meghívott előadója is volt. 1988–89 között az USA-ban, a Texas Tech University egyetem olajmérnöki tanszékén, majd 2007–2010 között az Egyesült Arab Emírátsokbeli Petroleum Ins-

titute tanszékvezető professzoraként öregbítette a magyar egyetemi oktatás hírnevét.

– Sokat jelentenek számomra a külföldi utak, rengeteg anyagot és tapasztalatot tudtam gyűjteni, ugyanakkor biztosítják számomra a nemzetközi ismertséget és a kapcsolatokat – mondja, hozzátéve, aki rendszeresen publikál és konferenciákra jár, az láthatja, hogy egy kicsit hozzá tud járulni a szakma előrehaladásához.

Takács professzor aktívan vesz részt az olajmérnökök nemzetközi szervezetének munkájában, hosszú ideig a hallgatók tanszéki összekötőjeként egyengette a végzősök szakmai előmenetelét. Tudományszervező tevékenységet a Magyar Tudományos Akadémia Bányászati Tudományos Bizottságában, annak elnökeként végez, több nemzetközi szakmai folyóirat szerkesztőbizottságának tagja.

Dr. Takács Gábor az olajtermelés nemzetközileg elismert szaktekintélye, kiváló oktatói, tudományszervező tevékenysége révén méltó a Herman Ottó Tudományos Díjra.

**Kujan István**



# „Élményem lett, amit a Biblia mond”

Dr. Szathmáry Sándor professzor nagy ívű életpályát tudhat maga mögött, teológiai, tudományos és irodalmi művei a református egyház egész közössége előtt széles körben ismertek.

**D**r. Szathmáry Sándor 1929-ben Debrecenben született, iskolai tanulmányai is szülővárosához kötődnek. Mint mondja, fiatalon a biológia, az ásványtan és a természet érdekelt leginkább, mígnem egy 1945-ös konferencián olyan evangelizációt hallott, mely mélyen megragadta, és ennek köszönhetően személyesen is átélte a Krisztussal való közösséget.

– Élményem lett, amit a Biblia mond, hogy Krisztus az élet megváltója, szabadítója. Attól kezdve teljesen megváltozott az életpályám, a teológia lett a szenvedélyem – mondja.

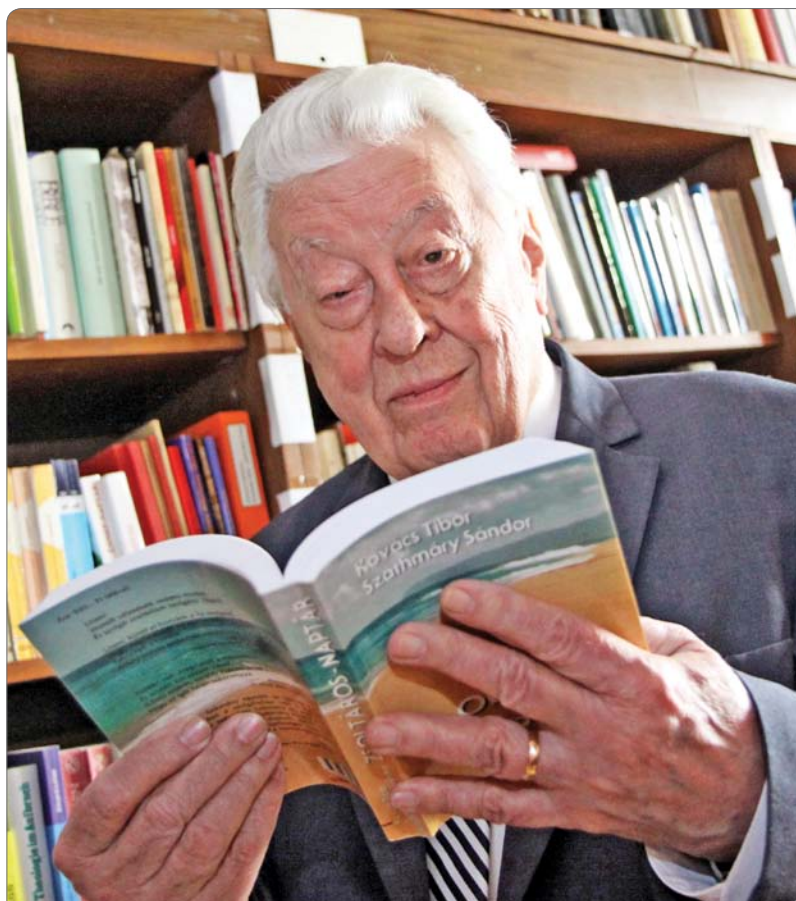
Érettségi után, 1947–52 között végezte teológiai tanulmányait. Ekkor találkozott Pákozdi professzorral, aki elmondása szerint rendkívüli szeretettel vette pártfogásába, és fogadta munkatársává. „Nélküle belőlem sem professor, sem tudós nem lett volna” – mondja. Doktori disszertációját „a halhatatlanság vagy feltámadás” témakörében írta, ami – bár óriási vitát váltott ki Magyarországon –, mégis summa cum laude címhez juttatta a doktori vizsgán.

Az új fordítású Biblia 1975-ben jelent meg, a munkában aktívan részt vett. Mint emlékszik, tudományos pályafutásában nagy fordulatot az 1978-as év hozott, egy külföldi konferencia után egy svájci egyetem rektora meghívta magukhoz professzornak.

Svájcban ismerte meg aztán azt az intézetet, amely az egyház- és vallásüldözéssel foglalkozott az (egykori) szocialista országokban. A témával kapcsolatban a Nemzetközi Theológiai Könyvek című sorozat szerkesztésére kérték fel, melyet azóta is végez. Az írás számára azt jelenti, hogy amit igaznak ismer, és igaznak élt meg, azt megfogalmazhatja.

– Az írásban magamat is adom, saját gondolataimat, teológiámat. A hit igazságait magamban feldolgoztam, közöltem, de a hitet mindenki maga éli meg, dolgozza fel, és fogalmazza meg – teszi hozzá.

Közel 40 önálló kötete jelent meg, magyar és idegen nyelvű publikációinak száma több mint ötszáz. Fő kutatási



területe a teológián belül a feltámadás, a halál utáni élet és az öröklét kérdése, valamint a teológiai esztétika, közelebbről a keresztyén élet öröme és jelentősége.

Széleskörű nemzetközi ismertsége révén Európa számos teológiai akadémájának rendszeres meghívottja és előadója. Bevallása szerint tanítás iránti szenvedélyét szüleitől örökölte. Legnagyobb kitüntetését a komáromi egyetemen kapta, hiszen a diákok ismerték el munkásságát.

1995-ben a magyar és svájci egyház közötti lelki, szellemi és tudományos kapcsolatok építéséért a Magyar Köztársaság kiskeresztje kitüntetését kapta. 1996-ban elnyerte a cambridge-i székhelyű Nemzetközi Életrajzi Központ által adományozott Nemzetközi Év Embere kitüntető címet. A Magyarországi Református Egyház Zsinata 2004-ben életműve és teológiai munkásságának elismeréseként elsőként részesítette Aranygyűrűs Teológiai Doktor kitüntetésben. Professor emeritusként a Sola Scriptura Teológiai Főiskola újszövetségi tanszékét vezeti.

Dr. Szathmáry Sándor református lelképásztor, kutatóprofesszor több évtizedes teológiai munkásságát Miskolc városa Herman Ottó Tudományos Díjjal ismeri el.

**K. I.**



# Hittel, tisztességgel a közjó érdekében

Ludnik Ferenc hosszú időn át tevékenykedett a város érdekében, és több évtizeden keresztül segítette gazdasági tanácsaival az önkormányzatot és intézményeit.

Ludnik Ferenc Sajóládon született 1942-ben. Középiskolai tanulmányait Miskolcon végezte, majd Budapesten a Pénzügyi és Számviteli Főiskolán szerzett közgazdász diplomát. Tíz éven át dolgozott a Miskolci Járási Tanács Pénzügyi Osztályán – mint költségvetési csoportvezető – majd a földművelési tárcahoz tartozó megyei intézmények gazdasági vezetőjeként tevékenykedett 27 évig.

Később költségvetési tapasztalatait hasznosítva kapcsolódott be a közéletbe: 1986-ban először volt lehetőség arra, hogy a tanácsi választásokon a lakosság is jelöltet állítson, ekkor a városi tanács és a költségvetési bizottság tagjává választották. A demokratikus rendszerváltást követően tagja lett az első szabadon választott közgyűlésnek, 1990–1994 között a város költségvetési bizottságában dolgozott.

1994 és 1998 között köztisztviselőként nem lehetett önkormányzati képviselő, de a költségvetési bizottságban – a KDNP tagjaként – tanácsadói munkájával segítette a városvezetés munkáját. Az 1998–2002 közötti időszakban ismét önkormányzati képviselő volt, és ellátta a költségvetési bizottság elnöki teendőit is. A közgyűléstől kapott megbízás alapján ő vezette a miskolci kórházak pénzügyi konszolidálására létrehozott, eredményesen működő bizottságot.

– Szívesen emlékszem erre az időszakra, mert ennek a munkának komoly eredménye volt. Több mint másfél éves munkával, a kórházvezetők bevonásával sikerült elérnünk, hogy ne legyen 30 napnál régebbi adóssága egyik intézménynek sem – mondja erről Ludnik Ferenc.

2002-ben megbízást kapott a DFC felügyelő bizottsági elnök feladatainak ellátására. Kiemelte, ma is lelkes DVTK-szurkoló, a csapat valamennyi mérkőzésén ott van.

– Mióta az eszemet tudom, hűséges szurkolója vagyok a Diósgyőrnek. Ezt sokan tudják rólam, de bárki megtudhatja a mobiltelefonom csengőhangjáról is. Azon ugyanis csak azt lehet hallani: „Amíg élek én...”

2002–2006 között újra városi képviselőként, a Városüzemeltetési Bizottság tagjaként dolgozott. Mint mondja, összességében – kisebb megszakításokkal – 20 éven át segítette a mindenkori városvezetés munkáját gazdasági tanácsaival, közgyűlési, bizottsági tevékenységével. Ma is ebben a szellemben támogatja a lakóhelye szerinti választókerületben

működő önkormányzati képviselők tevékenységét, úgy, ahogy mindig is igyekezett dolgozni: „hittel, tisztességgel a közjó érdekében”.

A rendszerváltást követően tagja lett a Kereszténydemokrata Néppártnak, ennek egyik megyei alelnökévé is megválasztották. Alapító tagja a Magyar Kereszténydemokrata Szövetségnek.

Munkája mellett több mint 20 éve vállal szerepet a Miskolci Szent Anna Római Katolikus Egyházközség, megalakulása óta a Szent Anna Kolping Család Egyesület tevékenységében.

A város érdekében végzett több évtizedes munkáját Miskolc Szemere Bertalan Közéleti Díjjal ismeri el. **Sz. S.**



# A keresztény kultúra terjesztéséért dolgozik

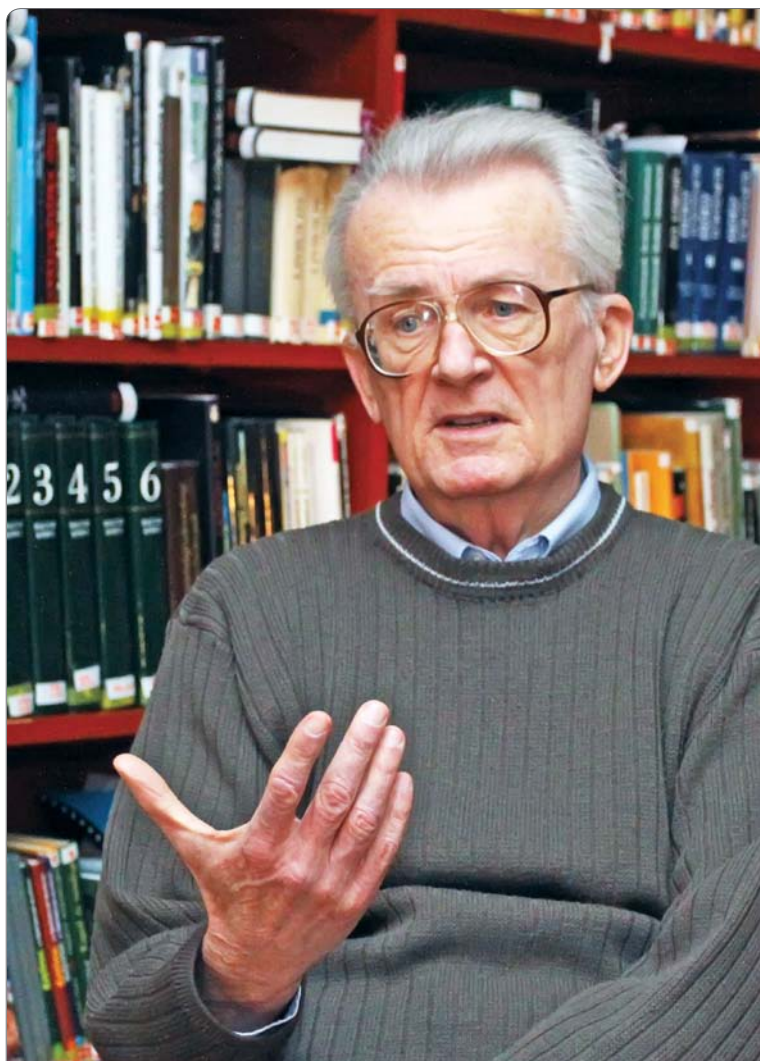
Gróf Lajos szakmája szerint nyomdász, újságíró – közéleti és egyházi tevékenysége mellett írói munkássága is jelentős.

**G**róf Lajos 1939-ben született Debrecenben, 1970-ben költözött Miskolcra. Először a Borsodi Nyomdában dolgozott, miközben tanított a 101. sz. Szakmunkásképző Intézetben. 1977-ben lett az Észak-Magyarország munkatársa, tördelőszerkesztője, majd rovatvezetője. 1989 szeptemberétől a megyei tanács, illetve önkormányzat sajtóreferense. 1991–1993 között a Déli Hírlap munkatársa, olvasószerkesztője, majd megalakulása után, 1993 és 1997 között a Keresztény Élet főszerkesztője. 1997-től ismét a Déli Hírlap munkatársa 1999. évi nyugdíjazásáig. Munkáját a tárgyilagosság, a szakértelem és az elkötelezettség jellemezte, politikai helyzettől függetlenül. A kereszténység, a hit mindig jelen volt az életében.

– Nem voltunk kiemelkedően vallásos család, de természetes része volt az életünknek. Így én is voltam elszáldozó, aztán bérnyomoztam, eljártam templomba, szóba sem kerülhetett, hogy ez másképp is lehetne – mondja az indíttatásról. A család, a munka mellett a keresztény közéletben is szerepet vállalt, ez a tevékenysége mégis az újságírásán keresztül mélyült el.

– Még a Hazafias Népfronton belüli Papi Békemozgalom tanácskozásairól, üléseiről tudósítottam rendszeresen, ahol nagyon sok papot megismertem minden felekezetről. Elkezdtem tudatosan olyan cikkeket írni, amelyek érintették a kereszténységet, a keresztény ünnepeket. Elindult az Észak-Magyarországban, majd a Déli Hírlapban az Egyházi hírek rovatom, ami napjainkban Harang-hírek néven él tovább a Miskolci Naplóban. Aztán Czoborczy Bence elindította a Keresztény Élet című országos hetilapot, és mivel korábban dolgoztunk együtt, felkért munkatársának.

Emellett Gróf Lajos tagja lett a Keresztény Értelmiségiek Szövetsége Miskolci Csoportjának, több mint egy évtizeden keresztül titkári funkciót is betöltött, egészen 2012-ig. Munkássága hozzájárult, hogy a Keresztény Értelmiségiek Szövetsége Miskolc város meghatározó civil szervezetévé vált. Az országban egyedülálló a Miskolci KÉSZ szervezet keretei között 2005-ben megalapított ökumenikus kulturális folyóirat, a Miskolci Keresztény Szemle. Megalapítása



a nevéhez fűződik és öt éven keresztül volt a folyóirat főszerkesztője. A Szemlében a Miskolcon elhangzott, országos és helyi jelentőségű személyiségek előadásainak anyagait dokumentálják. A periodika Miskolc keresztény kulturális életének bemutatása szempontjából is fontos dokumentum.

Szakmai munkája, közéleti és egyházi tevékenysége mellett írói munkássága is jelentős. Mint mondja, a megjelent könyvek felét szerzőként, felét szerkesztőként jegyzi, és van köztük hiánypótló is, mint a Miskolci Keresztény Közéleti Almanach. 2001-ben megkapta Miskolc Város Nívódíját, 2006-ban Seregély István egri érsek az Egri Főegyházmegye Pro Magnanimitate Tua ezüstérmével tüntette ki, 2010-ben megkapta a KÉSZ Kartal–Veczán-díját. Miskolc keresztény irodalmi életében betöltött szerepe tette méltóvá a Szabó Lőrinc Irodalmi Díjra.

H. I.

# „A szellemi szabadság legreménytelibb útvonala...”



Borgó (dr. György István Csaba) meghatározó alakja Miskolc művészeti életének. A számtalan hazai és nemzetközi elismeréssel rendelkező képzőművésznek eddig 66 egyéni, és több mint 300 csoportos kiállítása volt. Miskolcon 16 egyéni kiállítást szerveztek munkái bemutatására. A város számára is maradandót alkotott, amit most a Kondor Béla-díjjal ismernek el.

**M**arosvásárhelyen született 1950-ben, iskoláit 1976–1980 között a Kolozsvári Ion Andreescu Képzőművészeti Főiskolán végezte festőművész–rajztanár szakon. 2009-ben a Magyar Képzőművészeti Egyetemen szerzett doktori fokozatot.

„Egy olyanféle egyedi magánmitológia kimunkálásán fáradozik, amelynek azért megannyi historikus, közösségi vonzata is van.

(...) E talányos, leleményes művészetben a természetközeli, pogány és a rituális, transzcendentális szellemiség egyaránt otthonra talál” – mondta róla Szuromi Pál művészeti író.

Eddigi munkássága során készített festményeket, grafikákat, szobrokat és monumentális gobelineket, részt vett egyéni és kollektív installációk készítésében, performance-okban. Utolsó, 66. kiállítása most látható Budapesten, a MAMÜ galériában. A kérdésre, hogy művészetét hová lehet helyezni a kortárs művészetben, Wehner Tibor művészettörténész Borgó 60. éves jubileumi tárlatán, a Miskolci Galériában elhangzott szavai adnak választ: „azt könnyű meghatározni: sehova...”

Jelenleg az egri Eszterházy Károly Főiskola Vizuális Művészeti Tanszékének főiskolai tanáraként dolgozik. Aktív szereplője a miskolci művészeti életnek, ő alapította meg 1993-ban a Túlító P.Art művészeti csoportot. A Miskolci Galéria Alkotóházához kötődve, volt tanítványaiból szerveződött 2004-ben a Rakéta, majd 2006-ban a Hajó művész-



csoport is. Több alkalommal is részt vettek a Miskolci Nemzetközi Operafesztivál rendezvényein is, kiállításokkal, performance-okkal.

Mint Szuromi Pál fogalmazott, „Borgó játékos, ironikus előadása mögött voltaképp egy romantikus, tartalmas és igényes egyéniségről kell tudomást vennünk. Egy olyan gondolkodóról, aki érzékenyen belátja, hogy zaklatott, modern életünket igazában

egy páratlanul szövevényes, kacskaringós labirintuson kell keresztülvezetnünk. Ahol ugyanúgy szembe kell néznünk a ravasz, vészjósló momentumokkal, mint ahogy a derűs, játékos és szarkasztikus mentalitás akár az életünket is megmentheti. Nem csoda hát, hogy ez a művészet a parabolikus szürrealizmus nyomvonalain halad előre. Más szóval: a szellemi szabadság legkézenfekvőbb és legreménytelibb útvonalán.”

Borgó számtalan díj és elismerés birtokosa. A teljesség igénye nélkül: 1992-ben a Miskolci Téli Tárlat festészeti díját vehette át. 1993-ban a Miskolci Grafikai Biennále, Mission Art Galéria díját nyerte el. 2002-ben Munkácsy-díjat kapott. 2003-ban Nemzetközi Grafikai Kiállítás díját kapta Bangkokban, Thaiföldön. 2003-ban a Bolyai Farkas Gimnázium Arany Oklevele kitüntetésben részesült Marosvásárhelyen, 2004-ben Kisgrafikai (Országos és Nemzetközi) Biennále díjjal jutalmazták, Szentendrén pedig Pro Urbe Díjat vehetett át. 2012-ben megkapta a Miskolci Téli Tárlat díját is. **Sz. S.**



# Anima: a lélek zenéje

A vonósnégyes műfaja a legklasszikusabb a klasszikus zenén belül. Az Anima Vonósnégyes megalakulásakor, 2000-ben Miskolc s a térség egyetlen professzionális kvartettje volt. Az azóta eltelt időben egyre inkább „elkezdett élni a lélek”, s ma már nem csupán hazánkban kíváncsiak a miskolci négyesre.

Az Anima Vonósnégyes, vagyis az I. hegedűs Soós Gábor, a II. hegedűs Vitányi Csaba, a brácsán játszó Krajnik Ágoston és a csellista Lipták Zsuzsanna 2000-ben érezte úgy, többet szeretne magából kihozni, a Miskolci Szimfonikus Zenekar mellett a legklasszikusabb műfajban is kipróbálná magát.

Soós Gábor a kezdetekről szólva elmondta, ma már nem is tudja, hogy ő,ők választottak műfajt, vagy a műfaj választotta őket.

– Amikor az Anima Vonósnégyes megalakult, mind a szimfonikus zenekarban játszottunk. Közösen fogalmaztuk meg azt az igényt, hogy több, más hangzásvilágot is szeretnénk. A vonósnégyes élethosszig tartó program – mondta az I. hegedűs, aki a névválasztásról elárulta, azért lett anima, vagyis lélek a kvartett neve, mert ez az ember életében a legfontosabb.

A vonósnégyes nem a klasszikus értelemben vett sikerzene, hiszen szalonokból indult, s ma is rétegzeneének nevezhető, ám Soós Gábor örül ennek, hiszen a műfaj így interpretálható tökéletesen.

A formáció az elmúlt 13 évben szinte változatlan felállásban maradt meg. Csak a másodhegedűs posztján volt



csere, 2008-ban Bekes Annát Nyíri Zsolt váltotta, majd egy év múlva, helyette csatlakozott hozzájuk Vitányi Csaba. Elképzeléseikben mindig a komoly művészi munka és a magas szakmai minőség, valamint a lokálpatrióta hozzáállás szerepelt első helyen. Felléptek már szerte az országban, elbűvölték a közönséget Mauritiuson, Felvidéken, Erdélyben, Kárpátalján, Svájcban, Belgiumban és Olaszországban, Bayreuthban is.

Lipták Zsuzsanna csellista számára a zene alapja a vonósnégyes felállás, így megtisztelőnek és örömtelinek érzi, hogy részese lehet.

– A vonósnégyes a legletisztultabb, legkiforrottabb műfaj. Nem véletlen, hogy a legnagyobb zeneszerzők nagy része, Mozart, Brahms, Bartók, Beethoven mind írt vonósnégyes zenét. Nagyon

sokat tanul az ember. Nem csupán szakmailag, hanem jellemében, emberileg is rengeteget fejlődik, jobb, több lesz – tette hozzá.

Az Anima Vonósnégyesnek az igényes komolyzene népszerűsítéséért, az ifjúság zenei nevelése terén kifejtett tevékenységéért Miskolc városa Reményi Ede Zenei Díjat adományoz.

K. J.

# „A színész Isten meghosszabbított keze”

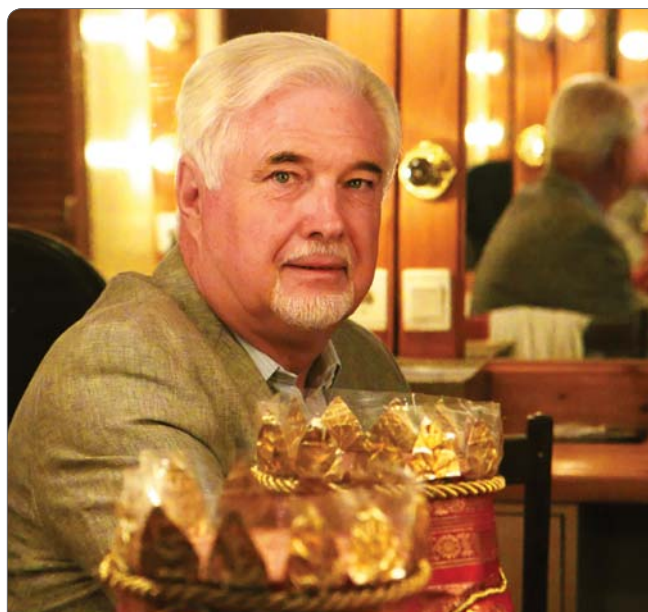
Kincses Károly eredetileg nem színművésznek készült. Gyermekként pilóta szeretett volna lenni, majd belsőépítészként dolgozott. Az élet, a sors azonban végül úgy rendelkezett, hogy kivételes hang adottságának segítségével színművész legyen.

**K**incses Károly 1998-ban szerződött Miskolcra, ahol első szerepe Petur bán volt a Bánk bánban. Ugyan hat éve Szadán lakik, de mint mondta, a miskolci nemzeti teátrumban, illetve a városban sokkal több időt tölt.

A színművészt – aki Újpesten született 1948-ban – már középiskolás korában megérintette a színház, ám először mégis más irányba indult.

– Eredetileg műszaki pályát szántam magamnak.

Gyermekként pilóta szerettem volna lenni, s komolyan is gondoltam ezt, de végül nem vettek fel. Akkor ajánlották, hogy felvételizsek a színművészetire, de oda sem kerültem be. Ekkor feladtam, s belsőépítészként dolgoztam, hiszen ez volt a szakmám. Sikeres, külföldön is ismert voltam,



de a színház nem hagyott nyugodni, így újra felvételiztem, s akkor elsőre felvettek – emlékezett a kezdetekre a színművész, aki akkor még csupán kiegészítő szakmának választotta a színészetet, de hamar kiderült, ezt csak teljes szívvel lehet csinálni.

A Színművészeti Főiskolát 1980-ban végezte el. Tanulmányai alatt három évig a Madách Színházban volt gyakorlatozó színész, a diploma megszerzése után a Fővárosi Operett Színházhoz szerződött, majd a Budapesti Józsefvárosi Színházban játszott két évadot. Szerepelt Békéscsabán, részt vett a Gyulai Várszínház nyári előadásain. A Hatvanban tartott Vidéki Színházak Találkozóján két ízben is elnyerte a legjobb alakítás díját. 1989-ben a Debreceni Csokonai Színházba szerződött a Hány János címszerepére, majd Egerbe ment, s 15 évvel ezelőtt csatlakozott a miskolci társulathoz.

– Az, hogy sok operát énekeltem, véletlen. Vegyes érzéseim voltak kezdetben. Nem volt zenei képzettségem, így erős kétségek éltek bennem. Első szerepem Mozart Figarója volt, ami óriási feladat. Nagy sikerrel énekeltem, bár én akkor még mindig nem akartam ezt – mesélte, majd hozzátette, ma már hálás a sorsnak, hiszen egy napja sem telt el színház nélkül. Főszerepeket játszott, s szereti a várost, hiszen sokan megismerik, megszólítják.

– A színész az Isten meghosszabbított keze. Talán megváltoztattam már én is emberek életét azzal, amit csinálok – tette hozzá.

Kincses Károly évtizedek óta a város neves művésze, aki jó hírét viszi Miskolcnak, méltó a Déryné Színházi Díjra.

K. J.

# Szépséggel gazdagítani a lelket

Szépséggel és renddel érzelmileg gazdagítható az emberi lélek, vallja Dobos Sára, aki tevékenységét több mint 40 éve gyakorolja. A kertészmérnök és botanikus édesapa, valamint magyar szakos tanár édesanya ötödik gyermekeként született táj- és kertépítészeti tervező lelkébe korán beleivódott a természet szeretete.



**F**orma, színek és illat – mindezzel még vonzóbbá lehet tenni a környezetünket. Dobos Sára szerint mindennél többet ér a virágokkal, cserjékkel, fákkal díszített nagy, városi zöldterület, hiszen nemcsak a jó levegőt segíti elő, hanem felüdülést is jelent a városlakók számára.

– A szülői neveltetés, a költészet és zene iránti szeretet egy olyan érzékenységet fejlesztett ki bennem, ami nélkül ez a szakma véleményem szerint nem gyakorolható – fogalmaz.

Dobos Sára a Kertészeti és Élelmiszeripari Egyetemen szerezte meg a diplomát, táj- és kertépítész szakon. Fiatal mérnökként Szegeden kezdett el dolgozni, ezután Debrecen következett, majd családjával 1984 nyarán került Miskolcra.

– Gyakran megkérdezik tőlem, hogy melyik városban éreztem magam a legjobban. Miskolcon közel 30 éve élünk a családommal, férjemmel a mai napig itt dolgozunk. Kell-e ennél nagyobb bizonyítás? Szeretjük ezt a várost. Miskolcon jók és befogadók az emberek – mondja a táj- és kertépítészeti tervező.

A legkisebb balkonládától kezdve családi házak, közparkok és intézmények kertjeinek kialakításán egyaránt dolgozik, de részt vesz települések zöldterület-rendezési terveinek kidolgozásában is, tehát nagyon komplex munkát végez.

– A léptékváltással mindig gazdagodik a tudás és a tapasztalat, ezért elmondható, hogy '84 óta, mióta itt élünk, egy pillanatig sem unatkoztam – mondja, hozzátéve, számára az a legfontosabb, hogy egy általa megtervezett közparkban, kertekben az

emberek szívesen tartózkodjanak, s ott jól érzéik magukat. A tájépítésznek fontos feladata, hogy kellemes környezetet biztosítson a zöldterületben tartózkodók számára. Ezt a környezeti hatást formai elemekkel, növényi térformákkal és színeszközökkel tudja elérni.

Miskolci munkássága alatt mint szakági zöldterület-tervező vett részt Miskolc város településrendezési tervének kialakításában, de dolgozott a település teljes területét lefedő valamennyi városrész részletes rendezési tervének az elkészítésében is.

Miskolc közterületein a Petőfi tér, a Takarékszövetkezet előtti tér, a Hősök tere, a Városház téren a virágóra környezete, intézményekben a Szent Ferenc Kórház, az Egészségügyi Szakközépiskola és Miskolctapolcán a Barlangfürdő zöldterülete dicséri Dobos Sára munkáját.

– A szakmámmal az embereket szolgálom, és ez a szolgálat tanított meg engem az alázatra. Meggyőződésem, hogy alázattal kell dolgoznunk a növényekkel, a Földdel, de ugyanilyen alázattal kell lennünk az emberek irányában is, hiszen őket szolgáljuk. Ha a szépséget, a rendet munkáimban meg tudom tervezni, és a terveket jó kivitelezéssel élőben is át tudjuk adni egy-egy városnak, településnek, ennél nagyobb boldogság nincs egy tájépítész életében – fogalmaz.

Dobos Sára kertépítészeti tervezői tevékenysége meghatározó Miskolc városképi arculatában, amivel kiérdemelte a város Építészeti Alkotói Díját.

K. I.



# Az igazság alázatos szolgája

Dr. Sztás Benedek ügyvéd elkötelezett híve az anyanyelv ápolásának és a fiatalok szép magyar beszédre való oktatásának, ezen törekvése a diákok és hallgatók szónok-, illetve perbeszédversenyekre való lelkes felkészítésében is megmutatkozik. A tavaly decemberben már ötödik alkalommal megrendezett „Miskolc Város Ifjú Szónoka” verseny alapítója és fő szervezője.



**A** családi hagyománynak megfelelően lépett a jogi pályára dr. Sztás Benedek ügyvéd, akinek édesapja is jogász, ügyész volt.

– Magam sem dolgoztam máshol, csak jogi pályán. A tradíció meghatározó volt számomra, de ma is úgy érzem, a legjobb döntést hoztam, amikor ezt az utat választottam, hiszen megtaláltam a hivatásom szépségét. Jó és szép dolog alázatos szolgája lenni az igazságnak – vallja.

Dr. Sztás Benedek 1945-ben, a II. világháború eseményei miatt nem Miskolcon született, azonban, mint meséli, a háború befejeződését követően a szülei visszatértek vele a városba, általános és középiskolai tanulmányait tehát már itt végezte, majd 1968-ban Szegeden szerzett jogi doktori diplomát. Miskolcon előbb ügyvédjelöltként, majd mindmáig ügyvédként dolgozik.

– Ebben a városban tanultam meg írni, olvasni, gondolkodni és szeretni. Engem minden Miskolchoz köt. Nem hiszem, hogy tartósan tudnék máshol élni, mint ahogy nem is éltem az elmúlt több mint 68 évben. Úgy gondolom, hogy jó ebben a városban ezt a hivatást űzni – foglalja össze Miskolchoz fűződő viszonyát.

Bevállása szerint még ügyvédjelöltként akadtak gondjai az élőbeszéddel, ami nagyon zavarta. Elkezdett foglalkozni a retorikával, amiből elmondása szerint szerelem lett – olyannyira, hogy amióta Miskolcon van jogi képzés, azóta szónoklattanot oktat az egyetemen.

– Hallgatóimnak azt tanítom, hogy milyen gyönyörű az édesanyánktól megtanult nyelvet ápolni, művelni és csiszolni. Azt hiszem, hogy tudhatunk sok más nyelven is, de az anyanyelvnél magasztosabb, szebb és nemesebb nincs, nem lehet.

Vallja, egy tanár számára életre szóló élmény, hogy a tanítvány továbbviszi azt a tudást, amit beleplántált.

– Sok szónokversenyre készítettem fel fiatalokat, semmi vel le nem írható az a varázslatos érzés, amit a tanár érez akkor, amikor a tanítvány sikeréért izgul – vallja be.

Dr. Sztás Benedek 1995-ben a Magyar Köztársasági Érdemrend kiskeresztjét vehette át, 2006-ban pedig a „25 éves a Miskolci Jogászképzés emlékéremet”. 2012-ben megkapta a Miskolci Egyetem Állam- és Jogtudományi Kar legmagasabb elismerését, a Signum Aureum Facultatis kitüntetését. A városi kitüntetés mégis váratlanul érte.

– Nem gondoltam volna, hogy valaha is megkaphatom ezt a díjat. Úgy gondolom, hogy a választott hivatásom magában rejtje az elismerést. Mindenesetre megható, hogy átvehetem az elismerést. Ez arra indít engem, hogy a továbbiakban is minden maradék energiámmal folytassam a munkát.

Dr. Sztás Benedek ügyvéd közösségi munkáját és a miskolci jogászképzésben betöltött szerepét a város Bizony Ákos Kitüntető Jogi Díjjal ismeri el.

K. I.

# A kismamák oltalmazója

Gálné Ács Mária a miskolci Lorántffy Zsuzsanna Református Kismamaház Családok Átmeneti Otthona „megálmodója”, létrejöttének motiválója, működése kezdetétől intézményvezetője.

**A**z intézmény létrehozásának gondolata saját gyermeke születésekor merült fel.

– Azt mondta az orvosom, de jó neked, hogy vár a férjed virággal és terített asztallal, de én gyakran találkozom itt olyan anyákkal, akik azért nem vihetik haza a gyermeküket, mert nincs hová – emlékszik vissza. – Innen jött a gondolat, együtt indultunk el az úton és majd’ egy évtizedes volt a keresés és próbálkozás, míg célt értünk.

1995-ben egy alapítványt hozott létre a Magyarországi Református Egyház Szereztetszolgálati Osztálya, amelynek a megyei önkormányzat átadott egy ingatlant a Szinva-parton – itt nyílt meg az országban az elsők között, a megyében elsőként a kismamaház.

Azt pedig, hogy mennyire szükség volt erre a házra, mi sem bizonyítja jobban, hogy már akkor érkeztek oda az édesanyák, amikor még folyt az épület felújítása.

– Az első lakó például előtte egy barlangban élt Lillafüreden, akkor érkezett hozzánk segítséget kérve, amikor még dolgoztak a festők. Nem volt még semmi az épületben, úgy kértünk ágyat, evőeszközöket, és a beköltözés



után egy héttel meg is szülte a gyermekét – meséli Gálné Ács Mária.

A Szinva utcai épület később több szempontból is alkalmatlanná vált az intézmény számára, felújításra szorult, a szobák száma kevésnek bizonyult és a lakókörnyezet sem volt ideális a családok nyugalmához. Lehetetlennek tűnő feladat volt, hogy új épületbe, európai normáknak megfelelő körülmények közé költözhessen az intézmény. Gálné Ács Mária töretlen hittel, éveken át kitartó munkával, az adománygyűjtéstől az építkezés személyes felügyeltéig dolgozott azon, hogy otthonuk legyen a családoknak.

Az új, Maros utcai intézmény 30 személy elhelyezését tudja biztosítani, a háromszintes épületben 11 lakószoba van.

A bentlakásos elhelyezés mellett az intézmény a szociális munka teljes eszköztárát felhasználva segíteni kívánja a családokat abban, hogy a társadalomba visszailleszkedve képessé váljanak az önálló, teljes értékű életre. Ennek érdekében az évek alatt kemény munkával két lakást megvásárolva elindították a Továbbléptető Programot is. Ebben olyan, tartós krízisben lévő anyáknak segítenek,

akik képesek az önálló életre, de anyagi lehetőségeik korlátozottak.

– Szép szolgálat ez, melynek során nap mint nap érnek sikerélmények, akkor is, ha egy anya a saját lábára tud állni, akkor is, ha kibékül a párjával és rendeződik az életük, de az is boldogsággal tölt el, ha megtanul itt húslevest főzni, amit eddig nem tudott, vagy kapok a gyerekektől egy kedves lapot – vallja az intézményvezető.

Gálné Ács Mária, a kiváló lelkipásztor, pszichopedagógus, szociális szakembert a családokért és az anyákért végzett önzetlen tevékenysége méltóvá teszi a Benkő Sámuel-díjra.

H. I.





# Nem csak gyógyítani, segíteni is akart

Négyesiné dr. Bordás Márta azt mondja, ő „csupán” végezte lelkiismeretesen a munkáját, igyekezett meggyógyítani, meghallgatni az embereket és a lelket tartani bennük. De éppen ezért érdemelhette ki a város elismerését.

**D**r. Bordás Márta Mezőkeresztesen született. Mint mondja, a szülei egyszerű, kétkezi munkások voltak, így – bár jó tanuló volt –, mégis csupán álmoknak tűnt, hogy orvos lehessen belőle. A szülői házból hozott szerénység, kitartás, szorgalom rányomta a bélyegét az egész életére. Az általános iskola befejezése után középiskolai tanulmányait a miskolci Kossuth Lajos Gimnáziumban folytatta, ahol osztályfőnöke biztatta és motiválta az orvosi hivatás választásában a fizika és biológia terén tehetséges fiatal.

– Az orvosi egyetemre jelentkeztem, de elsőre nem sikerült, viszont ekkorra már olyan nagy volt az elhivatottság bennem, hogy eldöntöttem, addig jelentkezem, amíg fel nem vesznek. Már másodikkra sikerült is – mondja. Az egyetem elvégzése után Miskolcon szeretett volna elhelyezkedni, az orvoslás alapjának számító belgyógyászat területén – de ilyen állás nem volt. Adódott viszont a lehetőség, hogy az akkori tüdőkórházban (Honvéd Kórház, később Szakkórház, majd Szent Ferenc Kórház) tüdőgyógyászként dolgozhasson.

– Ez is a belgyógyászat egy része, a mellkasban nemcsak a tüdő van, hanem sok más szerv, tehát kicsit a belgyógyászattal is foglalkozhatom, ez volt a döntő érv. De azt is gondoltam, hogy ez egy nőies szakma, ami nekem megfelelő lesz. Amikor elkezdtem dolgozni, akkor alakult át a pulmonológia, így nem csak a tbc-s betegek gyógyításával foglalkoztunk, hanem az alspecifikus betegségek gyógyítását is átvette a tüdőgyógyászat, az asztmát, a krónikus bronchitist, az embóliát, a tüdőrákot. Így bár kis szakmának tűnik, de el lehet mélyülni a gyógyításban – vallja a nyugalmazott főorvos.

Azt mondja, mivel a tbc szociális betegségnek mondható, és sok ilyen beteggel foglalkozott a pályája elején, így



ez meghatározta a betegekhez való hozzáállását. Rájött, hogy nagyon fontos a beteg lelkével, pszichéjével is foglalkozni, mert ha meghallgatják, ha jó szót kap, egy barátságos gesztust, akkor az néha többet ér, mint a gyógyszeres kezelés. Büszke arra is, hogy sok olyan beteget sikerült meggyógyítania, akik előtte évekig küzdöttek a tüneteikkel.

Szelmájában a legnagyobb dolognak mégis a perorakális tübiopsziát tartja, amit évekig csak ő végzett a megyében és számos beteg diagnosztizálásában jelentett nagyon sokat, de kezelésekhöz is használták. Ezt később másoknak is megtanította, hogy a tudás megmaradjon.

– Nagyon sokat jelent nekem, hogy annyi emberen tudtam segíteni, még a mai napig is sok levelet kapok egykori betegeimtől ünnepek alkalmából, akik hálásak azért, hogy meggyógyítottam őket és segítettem a problémájukon – teszi hozzá.

Négyesiné dr. Bordás Mártát áldozatos orvosi munkája, a betegek szeretete, az önzetlen gyógyítani és segíteni akarása méltóvá teszi a Benkő Sámuel-díjra.

H. I.



# Megnyitni a kicsik lelkét, értelmét

„A pedagógusé az egyik legszebb, legfelelősebb hivatás. Tele van a szívem és a lelkem mérhetetlen szeretettel, amit leginkább a gyerekeknek tudok átadni, és ők azok, akiktől ez a szeretet rám visszasugárzik. A gyerekek azok, akik a mindennapjaimban segítenek nekem, erőt adnak, energiával és nagyon sok szeretettel töltenek fel” – vallja Farkasné Ludányi Ágota.

Óvónői hivatását 1974-ben kezdte a Győri Kapui Napközi Otthonos Óvodában, képesítését 1976-ban szerezte meg a Hajdúböszörményi Óvóképző Intézetben. Első óvodavezetői tapasztalatait 1980-ban már a Szolártsik Téri Napközi Otthonos Óvodában mint vezetőhelyettes szerezte meg. Kinevezett óvodavezetőként 1982-től napjainkig a Szent László utcai tagóvodában dolgozik.

– Boldog vagyok, hogy itt lehettem az óvoda beindításakor, úgy a felnőtt, mint a gyermekközösség alakításának tevékeny részese voltam. A családi, szeretetteljes légkör véleményem szerint a mai napig sikereink záloga, a szülők és a gyermekek visszajelzései is megerősítik mindezt – mondja.

Szakmai fejlődésének fontos állomása volt a drámapedagógia melletti elkötelezettsége. „Mindig vonzódtam az új dolgokhoz. A drámapedagógia teljesítette ki igazán a pedagógusi pályámat” – emlékszik vissza. 1994-ben szerezte meg óvodai drámajáték-vezető szakképesítését,

majd három éven át drámajáték-vezetői munkaközösséget is vezetett a város óvodapedagógusai számára, tréningeket, továbbképzéseket, tanfolyamokat tartott.

Vallja, a drámajátékok olyan különleges lehetőségeket adnak az óvodapedagógusok számára, melyekkel a gyerekek személyiségét semmi mással nem pótolható módon fejleszthetik.

– Megpróbáljuk a kis lelküket és értelmüket megnyitni, és igyekszünk olyan tudáshoz juttatni őket, amelynek az életük során is hasznát veszik – emeli ki az óvodavezető. Büszké arra, hogy helyi óvodai programjukban kiemelt helyen szerepel az anyanyelvi nevelés és a drámapedagógia.

Nagy boldogság számára, hogy munkájában „édesanyát pótolhat”, ami igazán nemes feladat.

– Jó érzéssel tölt el, hogy a gyerekek sokszor hozzám szaladnak, és elmondják bánatukat és természetesen örömeiket is. A sikereimet nem egyedül értem el, hiszen ez egy közösség, ahol valamennyien ugyanazt a „lélekaldat”

énekeljük. Nagyon boldog vagyok, hogy a közel negyvenéves munkásságom alatt nevelt gyermekek ma is emlékeznek rám, ünnepnapokon köszöntenek, mindez felemelő érzés – áruja el.

Farkasné Ludányi Ágota 1986-ban Miniszteri dicséretben részesült a miskolci gyermekekért végzett, áldozatkész munkájáért. A pedagógusi munkát egész pályája során nagy odaadással, hivatástudattal végezte, szeretettel nevelte, tanította a gyermekeket, és vett részt a város óvodapedagógusainak képzésében is. Ezzel az áldozatkész, magas színvonalú szakmai munkával érdemelte ki a város Pedagógiai Díját.

K. I.



# „Személyes példaadással, hitelességgel a gyermekekért”

Amikor még nem volt óvónő, akkor is a gyerekek közelében tevékenykedett: örökbefogadásra váró gyerekeket és szülőket segített egymásra találni. De érezte, neki az óvodában van feladata – amit több mint negyed évszázada ugyanabban az intézményben, tudással, hittel és szeretettel végez.



**B**alogh Istváné Horváth Anna 1961-ben született Miskolcon, 1988-ban szerzett felsőfokú óvónői végzettséget. 1987-től dolgozik óvodapedagógusként, illetve óvodavezetőként.

1997-ben a miskolci önkormányzat szaktanácsadói tevékenységgel bízta meg, munkája során a város húsz óvodájának szakmai munkáját segítette. Az innovatív szakmai módszerek, eszközök terjesztésére törekedett, kiemelt figyelmet fordítva az elkészült helyi programok bevezetésére. Tanácsaival is közreműködött azok sikeres megvalósulásában. Az Országos szakértői és vizsgálónői névjegyzékben is regisztrált szakértőként szakterülete az óvodai nevelés, óvodavezetés.

1999-ben megbízást kapott a Hétszínvirág Óvoda vezetésére, az akkor kidolgozott Komplex Differenciált Szemé-

lyiség- és Képességfejlesztő Program napjaink elvárásainak is megfelel. Ez pedagógiai hitvallását is tükrözi.

– Vallom, hogy minden gyermek más és más, ezért csak a képességeik, készségeik teljes ismeretében lehetséges a hatékony személyiségfejlesztés.

A halmozottan hátrányos helyzetű gyermekek hatékony nevelése érdekében etnikai fejlesztőprogramot dolgozott ki, jelentős eredményt ért el a roma gyermekek integrált nevelésében. Elkötelezett híve az egészséges életmódra nevelésnek.

– Kiemelt feladatunknak tartom, hogy már óvodás korban kialakuljanak azok a szokások, szemléletek, melyek meghatározzák a felnőttkor egészségtudatos magatartását. Ennek érdekében 15 éve működtetjük az erdei ovi programot, ennek keretében a gyermekek az úgynevezett szenzitív környezetpedagógia segítségével szerezhetnek tapasztalatokat, élményeket.

2009-től három óvodából álló integrált intézményegységet vezet, 600 gyermek neveléséért, fejlődéséért, egészségéért felel nap mint nap.

– Menedzszerszemléletű irányítással folyamatosan arra törekszem, hogy folyamatosan fejlődjenek az óvodák szakmai, személyi és tárgyi feltételei – nyilatkozta Balogh Istvánné, kiemelve, hogy mindig a gyermekek érdekeinek képviselőjét tartotta legfontosabb feladatának. Meggyőződése, hogy ezt leginkább személyes példaadással és hitelességgel lehet elérni. Ugyanakkor vezetőként hiányzik az életéből a gyerekekkel töltött idő.

– Mindig becsempészek egy kis foglalkozást, hogy érezzem a közelségüket, közöttük feltöltődjek. Hiszem, hogy nemcsak a gyerekek fejlődnek általunk, hanem mi, felnőttek is általuk.

Balogh Istvánnét az óvodás korosztály körében végzett odaadó munkájáért, újító szakmai és vezetői tevékenységéért Miskolc városa Pedagógiai Díjjal jutalmazza.





# Négy évtized az oktatásban

Egyed Zsoltné egész életét a pedagógusi pályának szentelte. 1973-tól 40 évet töltött a gyermekek, az iskola szolgálatában tanítoként, igazgatóhelyettesként, intézményvezetőként, közben folyamatosan bővítette szakmai ismereteit.

**E**gyed Zsoltné minden lehetőséget megragadott a tanulók színvonalas, változatos diákéletének megszervezésére mind a tanórákon, mind tanórán kívüli foglalkozások keretében. Sikeres pályázatokkal gazdagította az intézmény eszközállományát, igazgatóhelyettesként és igazgatóként támogatta, segítette kollégái továbbtanulását, felkarolta a különböző alternatív oktatási módszerek alapos megismerését, megismertetését.

Pedagógiai munkájában kiemelt szerepet kapott a 6–10 éves korosztály, mint mondja, mindig olyan gyermekképzéssel, mely választ ad, felkészít a kor kihívásaira, ugyanakkor teret enged a gondtalan, boldog gyermekéveknek is.

Küldetésének tekintette a nemzeti kultúra átadását, az értékek megőrzését, illetve az értékteremtést, ezen belül az anyanyelv ápolását, kiművelését. Ezért vállalta annak a Nyelvi Irodalmi Kommunikációs Programnak a tanítását – 1985-től elsőként a városban – amely tartalmában, módszerében és szervezésben állandó megújulást kívánt a tanítótól. Ezzel a tanulócsoporttal a megyei módszertani bázis létrejöttét is megalapozta az iskolájában.

Felismerete, hogy a hatékony tanítói és vezetői munkához – a komoly háttérismeret mellett – új szellemű elképzelésekre van szükség, hogy meg tudjanak felelni az oktatásban is jelentkező

versenyhelyzetnek, a folyamatos és egyre magasabb kihívásoknak.

Jelentős szerepet vállalt a megyei és országos továbbképzésekben. A NAT anyanyelvi neveléséhez kapcsolódó taneszközök, tankönyvcsalád alkalmazásának színterét biztosította a Dinasztia Kiadó számára. A referenciaskola igazgatóhelyetteseként a program irányítója lett, vállalva országos, régiós és városi továbbképzéseket. A 2000/2001-es tanévben a kiadó „gyémántfokozatú bázisiskola” elismeréssel díjazta ezt az innovációs munkát.

Vezetőként több pályázaton vett részt sikerrel, melynek eredményeként jelentős anyagi erőforrást biztosított az iskola fejlesztéséhez. Közoktatási szakértőként számos területen segítette a tanügyirányítást, a hátrányos és halmozottan hátrányos tanulókat támogató programok írását, hatékony alkalmazását. Mindig arra törekedett, hogy ebben az eltárgyasult, lélektelen világban is képes legyen az emberekre figyelni, a gondokat orvosolni, örömeiket teremteni.

2011-ben öt évre igazgatói megbízást kapott, a megtisztelő bizalmat azonban családi okok miatt csak egy évig élvezhette. Példaértékű munkájának is köszönhető, hogy az iskola nevelőtestülete 2012-ben elnyerte Miskolc Város Nívódíját. Ez évben pedig hosszú és kifogástalan pályafutását, szakmai munkásságát ismeri el Miskolc a Pedagógiai Díjjal.

**Sz. S.**





# A futással válik teljes emberré

27

Évek óta a világ legjobb terepfutói közt szerepel Németh Csaba, Miskolc 2013-as Év Sportolója. Nevét, munkásságát azonban kevesen ismerik szülővárosában.

Érdekes Németh Csaba története. Miskolcon, Magyarországon kevésbé ismert, elismert, mint külföldön, szakmai berkekben. A város azonban észrevette, és Az év férfi sportolójává választotta 2013-ban ezt az igazi, profi sportembert. Aki tudja, mit, miért és hogyan tesz, ismeri korlátait, a sport az élete, a versenyeken pedig leginkább önmagát akarja legyőzni.

– Nagyjából tízéves koromban kezdtem el futni. Akkor, 30-35 évvel ezelőtt megérintett egy pillanat, melynek a mai napig élek. Megszerettem valamit, ami úgy néz ki, kitart életem végéig – elevenítette fel a nem kézzelfogható kezdeteket a miskolci terepfutó. – Példaképek álltak előttünk, nagyon jó testnevelő tanárunk volt az általános iskolában, aki megszerettette velünk a sportot. A csapat is remek volt, együtt úztük ezt a mozgásformát. Megvolt a szándék, a cél, a motiváció – hangsúlyozta a futó.

Aszfalton, salakpályákon kezdte az atlétikát, de a természetben sokkal intenzívebb élményanyagokat tudott összegyűjteni, ezért „váltott”.

– Egy idő után vágyik az ember az effajta élményekre, így volt ez nálam is – emelte ki, viszont a megmérettetések közül nem tudna egyet sem előtérbe helyezni.

– Nem szoktam kiemelni egy versenyt sem, hasonlóképpen élek meg mindent. Eredmény szempontjából biztos vannak érdekesebbek, de sosem ezek határozták meg a sorrendet, inkább a saját gyengeségeim felett aratott győzelmek. Hogy melyik versenyen indulok, a kihívás – táv, szint – dönti el, de külföldi meghívásos viadalokra is járok, így sok szegletébe eljutok a világnak, különböző terepekre. A terepfutás „Tour de France-a” vagy világbajnoksága az Ultra-Trail du Tour du Mont-Blanc. 2003 óta, amikor indultam, mindig az első nyolc között végeztem, nagyjából 70 ország három-ezer versenyzője közül. Voltam második, negyedik, ötödik, hetedik. Ez egy nagyon komoly megmérettetés – mondja Csaba, aki háromszor nyert olasz terepfutó bajnoki címet is – ha pedig összeszámolja, kijön, hogy 10-15 országot „hódított már meg”.

Miskolcon nem túl sokan ismerik, míg sok európai nagyvárosban népszerű futó.

– Nincs ezzel baj, hozzá lehet szokni. Szerintem ennek elsősorban az az oka, hogy hazánkban más sportágak örvendenek népszerűségnek. Lokálpatrióta vagyok, itt születtem, itt lakom, és remélem, sokáig fogok még itt futni. Ez egy életforma, életem része. Olyan szükséglet, mint az étkezés vagy az alvás. Ha nem futok, rosszabbá válok, a futással válok teljes emberré – foglalta össze Miskolc sportolója. **Soós Péter**



# „Megtisztel, ha elismernek”

28

A Miskolci Judo Club versenyzője tizenévesen érdemelte ki már most tekintélyes eredménye miatt Miskolc város Az Év Sportolója Díját.



Ifjúsági és junior Európa Kupa-győzelem, ifi, junior és U23-as magyar bajnoki cím, ifjúsági Európa-bajnoki bronz-érem. Tiszteletre méltó sikerekkel rendelkezik a mindössze 16 éves Gercsák Szabina, a Hell Miskolci Judo Club dzsudokája, aki már a felnőttek közt is bontogatja szárnyaikat, sőt, az országos bajnokság második helyét is magáénak tudhatja. Vajon a sok közül melyik a szívéhez legközelebb álló érem, eredmény?

– Az ifi Eb-harmadik hely, melyet Montegróból hoztam el – árulja el Szabina, a Kossuth Lajos Evangélikus Gimnázium diákja. Merthogy a tanulást sem hanyagolja el. A versenyek mellett tavaly elnyerte Borsod-Abaúj-Zemplén megye Jó tanulója, jó sportolója címet, korábban pedig négy alkalommal a Köztársaság jó tanuló, jó sportolója elismerést is.

– Eddig nem volt gond a tanulással, a sok hiányzás miatt azonban már magántanuló vagyok – mondja, s való igaz, a megmérettetések mellett az edzések kitöltik napjait. Ha itthon van, heti nyolcszor tréningezik általában, míg az edzőtáborban napi kettőt. Apropos: nemrég Tatán készült,

ahol többek közt a kétszeres Európa-bajnok Joó Abigéllal edzett, de a londoni olimpián ezüstérmes Ungvári Miklós is mutatott neki fogásokat.

– Örülök a cselgáncsosok sikeres olimpiai szereplésének, mert így kissé felfigyelt az ország a sportágra, s persze a barátaim diadala mindig boldoggá tesz – emelte ki a bő évtizede cselgáncsozó miskolci sportoló.

Követendő példában tehát nincs hiány, legnagyobb példaképe azonban a japán Tadahiro Nomura, a 60 kilogrammos férfiak háromszoros ötkarikás aranyérmese.

Az Év Sportolója Díj elismerését eredményeivel, Miskolc nevének öregbítésével vívta ki.

– Megtisztel, hogy észrevesznek, elismerik teljesítményemet. Ahogy az is, ha megállítanak az utcán – ez utóbbi gyakran akkor fordul elő, ha a magyar válogatott melegítőjét viselem. Szeretem Miskolcot, de azért más városokat is kedvelek, ilyen például Bécs. De Montegró is szép emlék, és nem csak az érem miatt. Idén Miami is biztos nagyon tetszik majd – tekint előre a miskolci tehetség, akire sok megmérettetés vár a közeli és a távoli jövőben is.

Egy biztos, nem ez az utolsó elismerés, amit Szabina begyűjt pályafutása során. A közeljövőben szeretne ifi Eb-t és Európai Ifjúsági Olimpiai Fesztivált (European Youth Olympic Festival – EYOF) nyerni, a vb-n dobogóra állni, valamint junior, U23-as és felnőtt világ- és kontinensviadalokon is minél jobban szerepelni – saját bevallása szerint állóképességben és kondiban kell javulnia a további sikerekhez. Edzője, Flórusz János is csak elismeréssel tud beszélni tanítványáról, akivel jó a kapcsolata, szinte apjaként tekint rá.

Az első nagy, távolabbi cél pedig a 2016-os Rio de Janeiro-i olimpia.

S. P.



# „Nem a végcél a lényeg, hanem az út”

Miskolc Város Sportjáért Díjat kap Mellik Béla, a Miskolci Ju Jitsu Egyesület elnöke, aki évtizedek óta ezen az ősi japán harcművészen keresztül neveli a fiatalokat fegyelemre, kitartásra és tiszteletre. Többek között.

**H**uszonhét éve, 1986. május 9-én kezdtem el ju-jitsuzni – vágja rá kérdésünkre Mellik Béla.

– Honnan tudom ilyen pontosan? Előtte karatéztam, s akkoriban még megvolt az idegen nyelvű könyvesbolt a Széchenyin. Megláttam egy kötetet a ju-jitsuról, megvettem, és azt mondtam, ezt szeretném csinálni – válaszolja meg a miértet is a 6. danos mester. – Aztán megláttam egy plakátot, és lementem edzésre.

A Miskolci Ju Jitsu Egyesület – a sportág nevének kétféle írásmódja nem véletlen: az angol átírás szerint i-vel, a ma használatos magyar, fonetikus átírás szerint u-val írjuk – tíz évvel később alakult. Mára közel ezerre tehető azok száma, akik megfordultak az edzőteremben, közülük sokan a mai napig úzik ezt az önfegyelemre tanító sportágot, a régiek pedig ma is összejárnak anekdotázni.

Az egyesület eredményei önmagukért beszélnek: éveken keresztül nem találtak például legyőzőre a csapatbajnokságokon, az idei magyar bajnokságról pedig 17 versenyző 16 arany-, 11 ezüst- és egy bronzérmét hozott haza, de Buda Szabolcs és Ördög Balázs személyében



világbajnokot is ad Miskolcnak a klub. Mellik Béla egyébként versenyzőként elért legnagyobb eredményének az 1999-ben, Tokióban szerzett vb-második helyét tartja; egy japán versenyzőtől kapott ki, ami arrafelé nem meglepő – ahogy ott mondják, egy helyit nem lehet legyőzni otthon.

Amire azonban ennél is büszkébb, az kevésbé kézzelfogható.

– Rengeteg embernek mutathattam meg az állhatatosságot a kitartó munkával, a fegyelmet a soraközös által vagy a tiszteletet a meghajlással. Összetartás. Ha

egyikük küzd egy versenyen, a többi buzdítja, így olyan ez, akár egy csapatjáték. Sohasem érdekeltek az érmek, eredmények, mert egyszer úgyis eljönnek, ha eleget dolgozol, edzel. Nem a végcél a lényeg, hanem az út – vallja a mester.

Tanítványainak azt mondja, mindegyik foglalkozáson úgy edzenek, mintha életük utolsó tréningje lenne: adjanak bele mindent, hozzák ki magukból a maximumot – a fenti értékek, irányelvek a japán kultúrából erednek, ezeket próbálja átadni Mellik Béla.

– Nincs titok. Egy életen át tartó tanulás ez. Annyi évet kell várni egy danra, ahányadikra mész. Az elsőt egy, a másodikat az elsőt követően kettő, a hatodikat pedig hat év előzi meg. Kitartás – magyarázza a sportember, aki maga is bemutatja gyakorlatait, mert a tanítvány így „elhiszi, hogy meg lehet az adott gyakorlatot csinálni”.

– Úgy tartják, bizonyos időközönként mindig kell csinálni egy „csodát”. Például egyujjas fekvőtámaszt vagy egy ugrást – árult el mégis egy „titkot”. Ami viszont nem titok, hogy van benne ambíció: még több fiatalnak átadni tudását.

Az igazi csoda ugyanis ma a gyerekek, fiatalok fegyelemre, kitartásra és tiszteletre nevelése. Többek között.

S. P.



# Otthona, hazája, élete központja

30

Uwe Mang, a Robert Bosch Energy and Body Systems Kft. gazdasági igazgatója kétéves miskolci tartózkodása alatt nemcsak a gyár, hanem a társadalmi szerepvállalás területén is fontos lépéseket tett.

Uwe Mang személyes közreműködésének köszönhető, hogy létrejött a Katowice Utcai Sportóvoda kétnyelvű Bosch-csoportja, valamint 2012 szeptemberétől elindulhatott a Bosch német általános iskolája is. Ugyancsak a 2012-es tanévtől működik a duális képzés az Andrásy Gyula Szakközépiskolával együttműködésben, amelynek az elméleti képzés mellett meghatározó része a termelő vállalatnál szerzett gyakorlati tapasztalat is. A 2013-as tanévtől a gyakorlati foglalkozás a Bosch tanműhelyeiben, illetve a termelésben gyártási körülmények között valósul meg. Ez a képzési forma 2015-ben már képzett szakmunkásokat bocsát a gyár rendelkezésére, 2017-ben pedig az első technikusok is elkezdhetik a munkát a Bosch miskolci üzemében.

– Évek óta szoros az együttműködésünk Miskolccal és a régióval. Egy ország tartós fejlődése és gazdasági növekedése nem valósítható meg a családok, tehát azon nők és férfiak nélkül, akik gyermekeiket az ennek megfelelő eszmék szerint nevelik. A család és munkahely összehangolása így kiemelten fontos a vállalatunk számára – emeli ki Uwe Mang.

A gazdasági igazgató a felelősségvállalás elkötelezett híve, aki erőfeszítéseit nemcsak a napi munkája kimagasló ellátására, hanem az őt befogadó város esélyeinek javítására is fordítja – ugyanis két év alatt „lelkes miskolci-vá” vált.

– A Bosch márka nemcsak a technológiai fejlődést foglalja magában, hanem a szociális felelősségvállalást is. Ez a vállalatunk egyik alapja. Ebben már a cég alapítója, Robert Bosch is példát mutatott a maga idejében. Az „Életre tervezve” nem csupán egy üres marketingszlogen, hanem az egész szellemiségünk kifejezése, amely a vállalatunk hagyományain alapszik.



Különösen büszke arra, amit idén közösen kezdtek el Borsod-Abaúj-Zemplén megyével, a várossal, a megyei kereskedelmi és iparkamarával, a Miskolci Egyetemmel és más intézményekkel.

– Folyamatban van egy közös infrastruktúra projekt is, amely Miskolc és környezete imázs-növelését célozza – hangsúlyozta Uwe Mang.

De vajon a két év alatt mennyire vált miskolcivá a német vezető?

– Úgymond elkerülhetetlen, hogy Miskolc aktív lakosává váljunk feleségemmel, és részt vegyünk a város társasági életében is. A kapcsolatok, a város és a régió képviselőivel folytatott párbeszédnek nagyon fontosak a számomra, és

a gyárunk stratégiai berendezkedésére is nagy hatással vannak. A kérdés most az, hogy miskolci vagyok-e, vagy miskolcinak érzem-e magam: a válasz igen, én és a feleségem nagyon jó érezzük itt magunkat. Úgy fogalmaznék, hogy itt élek, most itt van az otthonom, a hazám, az életem középpontja – vallja Uwe Mang.

Uwe Mang szociális érzékenységét, Miskolc és a régió lakossága érdekében végzett példaértékű tevékenységét A Civilek Támogatásáért Díjjal ismeri el a város.







A kutyák az ember legjobb barátai, ám vannak, akik számára sokkal többet, az életet is jelentik. A vakvezető és segítő kutyák megkönnyítik a látássérült és vak emberek mindennapjait, ám sajnos, sokkal kevesebb ilyen kutya van, mint amennyire szükség volna.

# Az ember legjobb barátja és segítője a kutya

**A** Baráthegyi Vakvezető- és Segítőkutya Iskola Alapítvány 2006 márciusában kezdte meg működését. Kezdeti céljuk az volt, hogy a vakok közlekedését segítő kutyákat képezzenek ki. Hamar kiderült azonban, hogy a négylábúak sokkal többet segíthetnek.

Mezősi Tamás kiképző elmondta, ma már tudják az alapítványnál, hogy nem csupán a vak emberek közlekedését teszik lehetővé a kutyák, hanem egyúttal a vakság mint borzasztó, rettegett fogyatékoság is oldódik segítségükkel.

– Kiderült, hogy a kutya jelenlétével oldódik az ép és a látássérült emberek közti szakadék. A látássérültek már nem egy légüres térben közlekednek, nem távolodnak el az emberek tőlük – mondta, majd hozzátette: sajnos, sokkal kevesebb kutyát tudnak kiadni évente, mint amennyire szükség volna.

Ma Magyarországon 40 ezer látássérült ember él, az alapítvány pedig évente 10-12 kutyát tud kiadni, ami nagyon kevés. Mezősi Tamás elárulta, a vak emberek 1 százaléka közlekedik kutyával hazánkban. Egy vakvezető kutya kiképzése 1 millió 600 ezer forintba kerül. A kutyák kölyökkorban kerülnek az alapítványhoz, s ha megfelelnek a szociális, viselkedési teszteken, illetve az egészségügyi



alkalmasságot is igazolják, akkor kezdődhet a kiképzés.

– Szabadságot, mobilitást, jobb életminőséget, kapcsolódási lehetőséget az épek világához, mosolyt, szeretetet jelent a vakvezető kutya. Sokan mondják, hogy a kutyával egészen megváltozott a világ. Kevesebb a korlát, bár a vakság olyan fogyatékoság, ami az élet minden területén megnehezíti a mindennapokat, de a kutya mindenekelőtt könnyít – emelte ki a kiképző.

Az alapítvány létrehozói már különböző kutyás szakterületekről jól ismerték koráb-

ban is egymást, szép szakmai elismerésekkel és sikerekkel rendelkeztek a különféle kutyás sportok, valamint a mentőkutyázás és gombakereső kutyázás területéről. Az alapítók között van Mezősi Tamás, Zörgő Emese és Kristóf Adrienn pszichológus, ők nevelési problémás és hátrányos szociális helyzetű gyerekeknél, valamint szenvedélybetegéknél és idősök otthonában alkalmaznak kutyákat a munkájuk során, valamint Szabó Gábor, Dánffy Brigitta, Komondi Piroska és Rózsa Linda mentőkutyás.

A Baráthegyi Vakvezető és Segítő Kutya Alapítvány munkája országosan és helyi szinten is kiemelkedő, ezért méltó Az Év Civil Szervezete Díjra.

**K. J.**



# Hittel és büszkén az ősök nyomdokain

Azt szerette volna, hogy háromszáz év múltán is erősek maradjanak a görömbölyi ruszinok gyökerei. Ezért kutatta történetüket, és lelkes, közösségszervező munkája révén ma már emlékhely is őrzi őseik mindennapjait.

**Z.** Burján Ferenc 1950-ben született Görömbölyön, vasutas család legkisebb gyermekeként. A gimnázium elvégzése után mozdonyvezetőnek tanult. A vasúti tiszti képesítését követően nyugdíjazásáig mozdonyirányítóként dolgozott.

Mindig hittel és büszkén vállalta ruszin származását, 1995-ben visszaköltözött Görömbölyre, ahol tevékenyen részt vett a közösségi életben. Sokszor és szívesen hallgatta az idősek elbeszéléseit, lázasan kutatta Görömböly történetét, a ruszinok 1712-es betelepítésének emlékeit. Az első betelepülő ruszin családok között voltak az ő ősei is.

2010 októberében Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Kisebbségi Önkormányzatának képviselőjévé, majd elnökévé választották. Megválasztása után szinte minden szabadidejét egyik nagy álma megvalósításának, egy emlékhely kialakításának szentelte, amely méltó emléket állít a ruszin népcsoport itteni történetének, kultúrájának, tevékenységének.

Z. Burján Ferenc olyan emlékhelyet álmódott meg a görömbölyi pincesoron, amely őseik élete mellett bemutatja a szőlőművelés és borkészítés helyi történelmi hagyományait is. Lelkesedése magával ragadta az embereket, féltve őrzött régi, de még használható eszközök,



A 2010-ben felállt Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat – jobb szélén Z. Burján Ferenc

fényképek, a régi világot idéző tárgyi emlékek kerültek elő a padlásokról, pincékből, fiókok mélyéről, családi archívumokból. Az ő hitének, közösségszervező képességének, erejének köszönhető, hogy 2011. szeptember 17-én, az építészeti védett görömbölyi pincesoron ünnepélyesen átadhatták a Ruszin Pince emlékhelyet. A pinceházban kiállítóterem, a pincében pedig a korabeli eszközök állandó kiállítása is helyet kapott.

Az emlékhely átadóünnepségén Z. Burján Ferenc elmondta: 300 évvel ezelőtt húsz görög katolikus ruszin alapította meg Görömbölyt, ma hozzávetőlegesen kétezer ruszin él és dolgozik a környéken. Szeretnék, ha az unokáik és az ő leszármazottaik is láthatnák, honnan érkeztek, mit köszönhetnek elődeiknek, melyek azok az értékek, amelyeket érdemes tovább vinni. Az emlékhely segít, hogy minden érdeklődő számára kézzelfoghatóvá váljon, hogyan éltek, dolgoztak, harcoltak és ünnepeltek az itt élők.

Z. Burján Ferenc 2012 januárjában tragikus hirtelenséggel bekövetkezett halálával nem csupán családját, hanem Miskolc-Görömböly ruszin hagyományőrző közösségét is nagy veszteség érte.

Néhai Z. Burján Ferenc kitaró közösségteremtő és a kisebbségekért végzett áldozatos tevékenységét posztumusz Pro Minoritatae kitüntetéssel ismeri el Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata.

**Sz. S.**





# Zene, élő hittel

A zene, a gospel szeretete, az erős hitélet és a jó közösség a három legnagyobb erőssége a Fráter Kórusnak. Bár iskolai együttes, alig lehet olyan miskolci, aki még nem hallotta őket, hiszen számos városi rendezvényen is énekeltek.

**A** Fráter Kórus vezetője a kezdetektől fogva Regős Zsolt, a város Reményi Ede Zenei és Miskolc város nívódíjas karnagya, aki saját bevallása szerint, bár a zene területén széles repertoáron mozog, a kórus karnagyi tiszte a legfontosabb munkája. 1992, a Fráter György Katolikus Gimnázium újraindulása óta vezeti az énekkart, mely az évek során folyamatosan nőtte ki magát vegyes kórussá.

– A kórus iránt folyamatosan nagy az érdeklődés, az élő hitről szóló, nagyon jó, nagyon lendületes zene, és a kiemelkedően erős közösségi élet vonzza ide leginkább a fiatalokat – mondja Regős Zsolt, hozzátéve, hogy a gospel mellett a repertoárjukban szerepelnek hagyományos kórusművek is.

Mint mondja, mivel a Fráter Kórus iskolai énekkar, évről évre megújul a tagsága, ezért nagyon fontos a folyamatos munka és gyakorlás annak érdekében, hogy mindig ugyanazt az erős színvonalat tudják hozni.

A kórus eddigi működése során számos hazai rendezvényen, fesztiválon szerepelt nagy sikerrel, kiemelkedik ezek közül a Solymári Nemzetközi Gospel Fesztivál, ahol a kezdetektől szinte minden évben bizonyították felkészültségüket. Felvételt készített velük az egri Szent István Rádió és a Magyar Rádió. Az évek során a csoport eljutott Németországba, Olaszországba, Lengyelországba, Szlo-



vákiába és Csehországba is. Az eltelt időszak két legnagyobb szakmai és közösségformáló eseménye volt a Fráter Kórus számára az uniós csatlakozás alkalmából szervezett Örömkoncert (ennek során a fővárosi Hősök terén 4000 énekes között szólaltathatták meg a magyar oratorikus zene gyöngyszemeit), valamint a 2008-ban, Grazban megrendezett Kórusolimpia, ahol Ezüst diplomát szereztek a gospel kategóriában.

Az énekkar fennállása óta több alkalommal elnyerte az Éneklő Ifjúság minősítő hangversenyeken a középiskolai kóruséneklésben a legmagasabb fokozatot jelentő Arany Fokozat Diploma minősítést, és az Év kórusa címet is.

Évente 35-40 fellépésük van, és ez kiegészül minden nyáron intenzív kórustáborral, ahol a már tanult műveket tökéletesítik, valamint számos, új kórusművet tanulnak meg a diákok. Az énekkar létszáma 30-35 fő, a kórusban több, már érettségizett diák is énekel, a jó közösség és a jó zene visszahozza őket.

A kórus munkáját Seregély István, akkori egri érsek Pro Magnanimitate Tua Díjjal, az Egri Érsekség ezüst plakettjével jutalmazta 2002-ben. Miskolc városa kiemelkedő szakmai és közösségfejlesztő munkájukat, a minősítő versenyeken elért eredményeiket ismeri el a Nívódíjjal.

**T. Á.**



# „Ügyfélközpontú, szolgáltatásbarát”



Közgazdászként végzett, de 1986 óta a megye közigazgatásában dolgozik Lórántné Orosz Edit, a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kormányhivatal Munkaügyi Központjának igazgatója.

**A** közgazdaságtudományi egyetem 1982-es elvégzését követően nem gondolta volna, hogy a közigazgatásban fog dolgozni.

– Pályakezdként a versenyszférába kerültem elemző közgazdászként. Bár diákként szerettem Budapestre járni és ott élni, eszembe sem jutott, hogy a fővárosban telepedjek le. Úgy érzem, nekem Borsodban a helyem – elevenítette fel a kezdeteket az intézményigazgató.

12 éven át szülővárosa, Ózd önkormányzatánál tevékenykedett, ahol foglalkoztatáspolitikai, gazdaságélénkítési, vállalkozásösztönzési kérdésekkel foglalkozott, ezt követően költözött Miskolcra.

– A '90-es évek elején országosan is jelentősen megnőtt a munkanélküliség, az üzemen belüli álláshiány gyárkapun kívülivé vált. Az ózdi önkormányzat ezért létrehozott egy foglalkoztatáspolitikai, gazdaságélénkítési csoportot, s

mivel nem volt sok közgazdász diplomás a helyhatóság- nál, rám esett a választás. Így kerültem a foglalkoztatáspolitikai területére – meséli Lórántné Orosz Edit, aki azóta e területen dolgozik.

1999–2003-ig a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Munkaügyi Központ igazgatójaként 15 kirendeltséget és a megyei szervezet szakmai munkáját irányította.

– Jól döntöttem akkor, a lányom is szeretett Miskolcon tanulni. Aki ismeri az apró feladatokat, vezetőként is tudja azokat hasznosítani. A szolgáltatási osztályon dolgoztam korábban egy évet a munkaügyi központban: ez a szekció komplexen látta a foglalkoztatáspolitikai eszközöket. Az ózdi időszak mellett ez biztosított alapot számomra igazgatóként – hangsúlyozza a központ vezetője.

2011 márciusától a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kormányhivatal Munkaügyi Központja igazgatójaként vesz

részt a munkaügyi szakigazgatás kormányhivatalba történő integrációjának és megyei rendszerének kialakításában.

– Megpróbáljuk szakmánkat hatékonyan, a lehető legmagasabb színvonalon elvégezni, ugyanakkor a munka párhuzamos a közigazgatás átalakításával. Eredménynek kell tekinteni, hogy a regionális munkaügyi központból az én irányításom alatt lett kiemelt megyei munkaügyi központ, sikeresen integrálták a szervezetet a kormányhivatalba, illetve a kiemelt szerepkört később felváltotta a végleges megyei szerkezet. Mindezekben jelentős munka van minden dolgozó részéről. A jövőben újabb feladatunk a kirendeltségek járási illetékességének megteremtése. Ez újabb kihívás, de tesszük a szükséges lépéseinket. Ha túl leszünk az átszervezéseken, tovább javíthatunk a minőségen. Ügyfélközpontúságra, szolgáltatásbarátságra törekszünk, mert mi vagyunk az ügyfélért – emelte ki.

Miskolc városa Nívódíjjal ismeri el 25 éves, közigazgatásban eltöltött tevékenységét, melynek során sokat tett Miskolcon a foglalkoztatási helyzet javításáért, és mindvégig elhivatott volt a város leszakadásának megelőzésében.



# Csapatmunka és kompromisszum



Puskás Péter építész a vezetője a Csillagpont Kórház tervezésén dolgozó több mint negyvenfős szakgárdának. A tíz évnél is hosszabb tervezési munka célja egy olyan épület létesítése volt, mely kapcsolatot teremt a kórház meglévő egységei között.

Puskás Péter 1977-ben a BME Építésmérnöki Karán folytatott tanulmányai befejezéseként építésmérnöki diplomát szerzett. Pályájának meghatározó állomása 1980-tól 1990-ig az Északterv, 1990–1992-ig az Északterv Architektúra Kft.-nél dolgozott építészvezető tervezőként. 1992-től a Műépítész Építészeti Tervezőiroda Kft.-ben építészvezető tervező, vezető településrendező tervező, ügyvezető, igazságügyi szakértő feladatokat lát el.

Puskás Péter épületei finom részletezettségig kidolgozottak, mindig szem előtt tartja az ember és környezetének kapcsolatát. Az irányítása alá tartozó Műépítész Kft. végezte a sikeres pályázat után a megyei kórházban új, a mai kor kívánalmainak teljes mértékben megfelelő Csillagpont Kórház tervezését. A teljes projekt megvalósulása a meglévő ideggyógyászati tömb teljes belső átépítését, a sebészeti tömb épületének átalakítását, továbbá a projekt által érintett épületek funkcionális összekapcsolását jelenti.

– Egy közel 10 éves munka eredménye az, hogy az épület megvalósult. Maga a tervezés rendkívül összetett feladat volt, melynek során sok elvárásnak kellett megfelelnie annak a 40-50 fős szakembergárdának, akikkel dolgoztam. Mindez sok-sok kompromisszum árán, de úgy gondolom, sikerült – mondja Puskás Péter.

Az építész számára a Csillagpontban – túl az építészeti megjelenésén – a tervezői gárda közös munkája az igazán maradandó, aminek eredményeképpen maga az épület megszülethetett.

– Építészként, tervezőként nagyon összetett a feladatunk, nagyon sok szereplővel kell együtt dolgoznunk. Nekünk meg kell találni a hangot a kivitelezővel, a műszaki ellenőrrel, és mindazokkal a szereplőkkel ebben a „színházban”, akik nem főszerepet játszanak, de akik nélkül nem jöhetne létre ez az egész. És elsődleges szempont az ember. A beteg, aki kezelésre jön, az orvos, aki itt dolgozik, az ember, aki átmegy rajta a másik épületbe,

aki megérzi a Csillagpont épületének hangulatát – sorolja Puskás Péter.

Mint mondja, a Csillagpont tervezésekor cél volt az is, hogy egységet teremtsen az eredetileg nem kórháznak épült katonai felvonulási téren.

– Olyan egységet szerettünk volna teremteni (és ez a megbízónak is célja volt), aminek eredményeként csilagszerűen kapcsolatot teremtünk a többi épülettel nem csupán funkcionalitást tekintve, de úgy is, hogy építészeti megoldásaival „felhúzza” magához azokat – teszi hozzá Puskás Péter.

Puskás Péter munkáját a Csillagpont Kórház tervezéséért Miskolc városa Nívódíjjal ismeri el.

T. Á.



# „Az emberi gondolkodás csúcsa a költészet”

36

Balázs Istvánt már gyermekkorában megragadták a versek, ám egy időben nem jelentették élete részét. A sors azonban úgy rendelkezett, hogy a költészet újra megtalálta, s számos kulturális eseményen élvezheti verselését a közönség.



**B**alázs István miskolci születésű. Édesapját kitelepítették Rimaszombatról. Szabómesterként dolgozott, és nagyon nyitott ember volt, minden írott sajtót megvásárolt.

– Felőttként érzem, hogy milyen sokat adott az életemhez az, hogy apám révén mindenféle írott sajtótermékkel találkoztam. Azt, ami vagyok, a környezetemnek köszönhetem. Az iskolában lázadó voltam. Voltak kisiklások az életemben, amiket jórészt magamnak köszönhetek, s meg is bünhődtem miattuk – mondta Balázs István, aki gyermekként kezdett verseket mondani, mindenki örömeire.

Mint kiemelte, volt egy időszak az életében, amikor ez a tevékenység háttérbe szorult, de a rimaszombati Petőfi Sándor-szobor avatása újra a költészet irányába terelte.

– A versmondáshoz 2004-ben kanyarodtam vissza, A walesi bárdokat kellett elmondanom egy bálban. Nagyon jól éreztem magam, és a visszajelzések alapján is jól sikerült. Aztán, amikor Petőfinek szobrot állítottak Rimaszombaton, jelentkeztem, hogy elmondanék egy Petőfi-verset. Meghallgattak, annak ellenére, hogy közműveket építettem. Végül Tompa Mihálytól szavaltam. Ebből az eseményből, az ott kötött barátságokból alakult a Gömörország Egyesület, s ennek nagyon sok hozadéka – tette hozzá.

Véleménye szerint jó érzés, amikor az ember írott szöveggel foglalkozik, amit megért, amivel azonosulni tud, amihez saját lelkét hozzá tudja adni.

– Azt gondolom, hogy az emberi gondolkodás csúcsa a költészet – tette hozzá.

Balázs István 1968-ban született Miskolcon ötödik, egyben utolsó gyerekként a családban. Iskolatársai közül hamar kitűnt humán érdeklődésével. Számatalan irodalmi versenyen szerepelt eredményesen. Munka mellett érettségizett le a Dolgozók Gimnáziumában. Dolgozni a Miskolci Élelmiszer Kiskereskedelmi Vállalatnál kezdett, második munkahelye a Miskolci Vízművek volt, ahol az általa végzett tevékenységet kiszervezték, ezért építőipari vállalkozásba kezdett, amelyben a mai napig dolgozik. Munkája mellett, önként vállalva, a kultúra és a hagyományörzés elkötelezett támogatója, programok kezdeményezője, alkotó elképzelések gesztora és lelkes mindenese.

Balázs István lokálpatriótaként, amatőr versmondóként példát adó lelkesedésével, emberségével, a kultúrát és a művészeteket támogató önkéntes munkájával, példaadó hagyománytisztelőtelével érdemelte ki Miskolc város Nívódíját.

K. J.

# Elkötelezetten a közigazgatási pálya és az egészségügy iránt

A segítőkészséget családi örökségként hozta magával. Magas színvonalú munkája abból is fakad, hogy mindig elkötelezett volt a közigazgatási pálya és az egészségügy iránt. Méreg Gyuláné most azt tervezi, ha már nem vállal hivatali munkát, akkor civil szervezeteknél tevékenykedik majd.

**H**angácson született 1953-ban, általános iskoláit is itt végezte, 1978-ban költözött Miskolcra. Mint mondja, a „segítés” egész életét végigkísérte: családjában, szüleitől is ezt látta. Ezermester édesapja sok mindenhez értett, bárkinek segített, aki megkérte, édesanyja pedig mindig arra tanította: azt a jószágot, szeretetet, tiszteletet, amit az embereknek ad, egyszer, valamilyen formában biztos, hogy visszakapja majd.

15 éves sem volt, amikor már munkába állt a Sajóbabonyi Vegyiműveknél. Munka mellett végezte el a gyors-gépirói szakiskolát és a közgazdasági szakközépiskolát. 1978-tól dolgozik a közigazgatásban, kezdetben a járási tanács pénzügyi osztályán látott el pénztárosi és egyéb egészségügyi, számlázási feladatokat.

A járási hivatalok megszűnésével, 1984-től a városi tanács egészségügyi osztályára helyezték át, először előadó, majd főelőadó, később vezető főtanácsosi munkakörben dolgozott.

Kezdetben munkája nagy részét a rehabilitációs bizottság működtetése, a csökkent munkaképességűek rehabilitációs ügyeinek intézése tette ki, ezzel párhuzamosan a polgármesteri hivatal egészségügyi és szociális osztályán is közreműködött az önkormányzat egészségügyi alap- és szakellátási feladatainak tervezésében, szervezésében, koordinálásában, végrehajtásában és ellenőrzésében.

Tevékenysége során ellátta a háziorvosi és házi gyermekorvosi központi ügyelet működtetése érdekében



szükséges feladatokat, kapcsolatot tartott az ügyelet működtetéséért felelős városi kórházzal.

Mint mondja, mindig elkötelezett volt a közigazgatási pálya és az egészségügy iránt. Az eltelt évtizedek alatt munkáját igyekezett magas szakmai színvonalon, precízen, pontosan – ugyanakkor türelemmel, szeretettel, empátiával és segítőkészséggel is – végezni. A főosztály munkatársai, az orvosok, társszervezetek is tudták, hogy mindenkor számíthatnak szakmai segítségére.

Munkájának elismerését jelzi, hogy nyugdíjazása mellett is tovább foglalkoztatják, megbízási szerződéssel. 1983-tól él az Avas városrészben, elmondása szerint nagyon szeret itt lakni. Tervezi, hogy amikor már nem vállal hivatali munkát,

közösségi csoportokban, civil szervezeteknél tevékenykedik majd.

– Nagy megtiszteltetés számomra ez a kitüntetés, úgy érzem, egész életem munkájának, szakmai tevékenységemnek az elismerése. Május közepén születik meg az első unokám, megkapok egy számomra kimondhatatlan értékű díjat, és hamarosan megünnepelem 60. születésnapomat. Számomra nincs ennél gyönyörűbb hónap a világon – fogalmazott.

A közigazgatási pálya és az egészségügy iránt elkötelezett, magas színvonalú szakmai munkája elismeréseként Miskolc Város Nívódíját veheti át Méreg Gyuláné.

# A gyerekek szeretete vezette a pályára

38

Ha valaki egyszer elkezd kórusban énekelni, és évtizedekig életformája marad a zene, az éneklés, akkor bizony azt már abba sem tudja hagyni. Legalábbis így érzi Biszterczky Andrásné.

Már kiskorában kórusban énekelt, és aztán ez végigkísérte az egész életét. Az egri tanárképző főiskola történelem-ének szakán végzett 1968-ban. A tanári diploma megszerzése után a bulgárföldi általános iskolában kezdte a pedagóguspályát. Mindkét szakját tanította, emellett nagykórust vezetett és osztályfőnök volt. Mint mondja, kezdetben inkább a történelemmel foglalkozott, azon belül is helytörténettel. Ehhez kapcsolódik, hogy például kísérő szöveget írt iskolai történelmi oktatófilmekhez a megyei filmtár felkérésére. Aztán mégis a kóruséneklés lett a főszál az életében.

– A gyerekek szeretete vezetett erre a pályára. Harminchat évig tanítottam és végig osztályfőnök is voltam, ami külön öröm volt számomra, hiszen minden gyerek egy más világ, fontos volt számomra, hogy megbeszélhessék velem a problémáikat.

Sok éven keresztül énekelt a Miskolci Bartók Kórusban Reményi János vezetésével, akit példaképének tekint kar-



vezetőként. 1978-tól az akkor épült avasi 42. Számú Általános Iskolában tanított. Nagykórusával rendszeresen részt vett az Éneklő Ifjúság városi kórusversenyein, ahol minden alkalommal arany minősítést kapott.

– A közös, kórusban éneklés semmivel össze nem hasonlítható. Az is nagyon jó, amikor karvezetőként vezethetem a kórust, de egészen más, amikor az ember egy nagyszerű közösségben énekelhet. Ugyanakkor baráti közösségek is kialakulnak ilyenkor, ami szintén nagyon fontos számomra – teszi hozzá.

Szakmailag folyamatosan képezte magát, több alkalommal a IV. éves ének-történelem szakos hallgatók négyhetes tanítási gyakorlatának vezetésével bízta meg az egri Eszterházy Károly, illetve a nyíregyházi Bessenyei György Tanárképző Főiskola. A megyei ének-zene szakfelügyelő kérésére bemutató órát és énekkari próbát tartott, valamint óravázlatokat készített, melyek az Ötleteink című ének-zene módszertani kiadványban 1986-ban jelentek meg.

A gimnáziumi tagozat beindításakor, 1991-ben a Szemere Bertalan Gimnázium Szakközép és Szakmunkás Iskolába került. Az énekórák mellett újraszervezte a leánykart. Minden alkalommal aranykoszorús minősítést kapott a kórus az Éneklő Ifjúság hangversenyeken. Beindította a hagyománnyá vált karácsonyi koncerteket a selyemréti Szent István-templomban, majd a Mindszenti templomban.

2004-től nyugdíjas, de emellett is aktívan részt vesz a város kulturális életében, jelenleg is énekel a minorita templom Szent Ferenc Kórusában.

– A zene nélkül nem lehet élni! Harminchat év után hagytam abba a pedagógusi pályát, és nem lenne teljes az életem, ha a kórus kimaradna belőle – mondja.

A zenei oktatás, a kórusmozgalom területén kifejtett több évtizedes tevékenységét, a kulturális közéletben végzett munkáját ismeri el Miskolc városa a Nívódíjjal.

H. I.





# Hit a gyógyítás erejében



39

A 15 éve létrehozott Di-Tra Kft. 220 ezer ember baleseti járóbeteg-ellátását biztosította a szakma, a betegek, és most a város által is elismert magas színvonalon.

**A** Di-Tra Humán Egészségügyi Szolgáltató és Kereskedelmi Kft. 1998-ban jött létre azzal a céllal, hogy Miskolc és vonzáskörzete járóbetegeinek traumatológiai, illetve kézsebészeti szakellátását végezze. A gazdasági társaságot a Diósgyőri Kórház Traumatológiai és Kézsebészeti Osztályának közalkalmazottai alapították.

– A munkához szükséges alapot a kft. létrehozásakor még működő, dr. Rácz Sándor által megszervezett, irányított traumatológiai és kézsebészeti osztály munkatársainak szakmai tudása, erkölcsi tartása biztosította. Feladatunk 220 ezer lakos baleseti járóbeteg-ellátásának a biztosítása volt. A munka volumenét jelzi, hogy működésünk ideje alatt rendelésünkön félmillió betegmegjelenés történt – nyilatkozta dr. Nagy Ferenc ügyvezető. Mint fogalmazott: alapelvük a hit, tudás, becsület. Hit a gyógyítás erejében, amit a korszerű tudás alapoz meg. Munkájuk alapfilozófiája volt az előbbieket mellett a kellő alázat, a szakmai munka és az empátia is a betegek iránt.

Dr. Nagy Ferenc elmondása szerint a rendelést úgy szervezték meg, hogy az úgynevezett „sérültbeáramlásnak” megfelelően, két műszakban rendelkezésre álljanak. A visszatérő betegeket minden esetben meghatározott időpontra visszarendelve igyekeztek csökkenteni a várakozási időt.

– A járóbeteg-rendelésen elvárható végleges ellátás érdekében kitűnő munkatársainkkal együtt alakítottuk ki a

Diósgyőri Kórházban 15 évig működő sürgősségi baleseti ellátást. A sérültek orvosi vizsgálatát követően minden esetben haladék nélkül rendelkezésre állt a képalkotó diagnosztikát végző szakmai munkacsoport. Hagyományos rtg., ultrahang a lágyrész- és ízületi diagnosztikában, szükség esetén az azonnali CT-vizsgálattal kiegészítve – hangsúlyozta az ügyvezető.

A Diósgyőri Traumatológiai és Kézsebészeti Osztály megszüntetése után a Di-Tra Kft. munkatársai töretlenül folytatták munkájukat. A helyi feltételek változatlansága és a kiváló szakmai környezet biztosította a stabilitást.

– Az egészségügyben folyamatban lévő változások – sajnálatos módon – nem tették lehetővé a betegek által elismert szolgáltatásaink további folytatását. Mivel érvényes szerződésünk lejárt, társaságunk ez év április 30-án befejezni kényszerül tevékenységét. Köszönetünket fejezzük ki a kollégák, munkatársak és a társszakmák képviselői felé, akik mindnyájan hozzájárultak ahhoz, hogy szakmai ars poeticánkat meg tudtuk valósítani. Köszönet illeti betegeinket is, akik – bízva szakmai tudásunkban – bizalommal fordultak hozzánk betegségeikkel, sérüléseikkel – mondta el befejezésül a Di-Tra Kft. ügyvezetője.

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata Nívódíjat adományozott a Di-Tra Kft.-nek, a magas szakmai színvonalú traumatológiai és kézsebészeti szakellátás elismeréséül

Sz. S.



# „Keresni kell az újat, az előre vivőt!”

Borsod-Abaúj-Zemplén megye tömegközlekedésének fejlesztésében több mint két évtizede játszik meghatározó szerepet. Fáradhatatlan menedzser, aki szaktudásával, szakmai tapasztalataival cégét, megyénket, a régiót szolgálja.

**A** Drezdai Műszaki Egyetem Járműgépész Karán végzett, és a diploma átvétele után, 1977-ben a – máig egyetlen munkahelyének számító – Borsod Volánhoz került. Fejlesztőmérőként kezdett, 1990-ben nevezték ki a Borsod Volán igazgatójává, majd a részvénytársaság vezérigazgatója lett. Jelenleg három megye – Borsod, Hajdú, Szabolcs – Volán-társaságainak, és az azokat irányító Észak-magyarországi Közlekedési Központ Zrt.-nek a vezérigazgatója.

Szakmai tudását, felkészültségét különböző szakmai és tudományos szervezetekben is kamatoztatja, így többek között a Közúti Közlekedési Vállalkozások Szövetségének társelnöke, a Volán Egyesülés elnöke, a BOKIK Területfejlesztési Kollégiumának elnöke, a Stratosz elnöke.

Szakmai munkáját 1998-ban Jáky József-díjjal és a Magyar Köztársasági Arany Érdemkereszttel ismerték el. A BOKIK 2008-ban Cégvezetői díjjal jutalmazta. 2010-ben az „Év Logisztikai Menedzsere” lett, 2012-ben megkapta a Magyar Érdemrend Lovagkeresztje kitüntetését.

Dr. Sárközi György a sikerről így vall: „Az ember szeresse, amit csinál, kötődjön hozzá, hisz e nélkül nincs tartós siker. Én szerencsés vagyok, hisz végigjárhattam a szakmai utat, így számtalan élmény motivál. Rendkívül fontos az innováció! Soha nem szabad azt hinni, hogy valami kész van. Folyamatosan keresni kell az újat, az előre vivőt.”

Kimagasló teljesítményét a BOKIK Szentpáli István Kamarai Díjjal ismeri el.

*Dr. Frisnyák Sándor*

# Életcélja a tudományos alkotótevékenység

Most először adják át Miskolci Város Ünnepén a Geofil Díjat, amit Miskolcon alapítottak 2010-ben. A szakmai elismerést ez évben dr. Frisnyák Sándor kapta.



**A** Geofil Díjat a Diósgyőrért Közhasznú Alapítvány javaslatára a Magyar Állami Földtani Intézet alapította 2010-ben azzal a céllal, hogy a Kárpát-medence kimagasló földtani értékeinek felismerésében meghatározó tevékenységet végzett szakemberek munkáját elismerjék.

Frisnyák Sándor 1934-ben született Szikszón. Miskolc volt az a város az életében, ahol – az ő szavaival élve – „első földrajztanárom, Marjalaki Kiss Lajos hatására kialakult bennem a geográfia iránti érdeklődés, a tanári munkával összekapcsolódó tudományos alkotótevékenység mint megvalósítandó életcél”.

Még be sem fejezte felsőfokú tanulmányait, amikor a Magyar Földrajzi Társaság tagja lett. Ő indította el 1958-ban Peja Győzővel a Borsodi Földrajzi Évkönyv című

sorozatot, 1966–1968 között pedig diósgyőri gimnáziumi tanárként oktatta a fiatalokat. 1968-ban a nyíregyházi Bessenyei György Tanárképző Főiskola Földrajzi Tanszékének vezetőjévé nevezték ki, és ott teljesedett ki szakmai munkássága docensként, egyetemi tanárként. 2000-ben elnyerte az MTA doktora fokozatot.

Kutatási területe a mezőgazdaság földrajza, valamint a történeti földrajz. Elévülhetetlenek érdemei a tudományos ismeretterjesztésben, ami jó részben, akárcsak kutatásai, publikációi, továbbra is a megyéhez, Miskolc-hoz kötik. Több mint 300 tudományos publikációja jelent meg. Ezek 25-30 százaléka Borsod-Abaúj-Zemplén megye hisztogeográfiájával foglalkozik, és kiemelendők a Kárpát-medence történeti földrajzával foglalkozó önálló könyvei is.

# Megnyílik a történelmi borút Miskolc – Abaújszántó – Kassa

Újjáéled a Miskolcot Abaújszántón át Kassával összekötő történelmi borút. A tokaj-hegyaljai borvidékhez kapcsolódó közös borászati és kulturális hagyományok a három település összefogásával elevenednek meg a Magyarország-Szlovákia Határon Átnyúló Együttműködési Programnak köszönhetően. A „Partnervárosok együttműködésének fejlesztése a történelmi Tokaji Borút mentén” című projekt keretében szervezett, az egykori borkereskedelmi út állomásait végigjáró programsorozat fő célja a magyar-szlovák határ két oldalán fellelhető tradicionális hegyaljai borkultúra, a kulturális értékek és a természeti szépségek megismertetése.

A két éven át tartó „Tokaji borút” projekt hivatalos nyitóceremoniáját 2013-ban Miskolcon, a város ünnepéhez, május 11-hez kötődve rendezik meg. Ebben az időszakban Miskolc színvonalas és változatos programokkal, a város fölé magasodó Avas hegy történelmi pincesorain megtartott „borünnepélyekkel”, kulturális rendezvényekkel, zenés mulatságokkal nyújt ízelítőt a település pezsgő tavaszi hangulatából, a kassai, abaújszántói, valamint Miskolc és környéki borpincészetek kínálatából.

## AVASI BORÜNNEP 2013.

### 2013. május 10. – BORKERESKEDŐ-VÁROSOK TALÁLKOZÓJA

Feldíszített lovaskocsi indul Miskolcra május 10-én délután egyhetes körútra Abaújszántón és a tokaji borvidék ismert bortermelő községein keresztül Kassára, a bortermelő vidék egykori kapujába.

### 2013. május 11. – AVASI BORANGOLÁS

Egy napra mindenki előtt megnyílnak az avasi pincesorok. A II. Avasi Borangoláson a borokról a helyi gazdákon kívül abaújszántói és kassai borászatok, valamint Magyarország jelentős borvidékeiről meghívott pincészetek gondoskodnak.

*„Nem is jár hiába akár honnan, akár merről  
Száz mérföldnyi járóföldről, visszavágyik mindig  
Csak az Avas oldalába” (Sassy Csaba, 1921.)*



**Európai Unió**

Európai Regionális Fejlesztési Alap



Magyarország-Szlovákia

Határon Átnyúló Együttműködési  
Program 2007-2013

**Partnerséget építünk**

[www.husk-cbc.eu](http://www.husk-cbc.eu)



MISKOLCI VÁROSFEJLESZTÉSI Kft.



Cím: 3534 Miskolc, Gagarin u. 52.  
GPS koordináták:  
N 48°5,703', E 20°42,263'  
Telefonszám: 06-46/533-120  
E-mail cím: miho@miho.hu  
Honlap: www.miho.hu



**miho**

**MIHŐ** Miskolci Hőszolgáltató Kft.

## Miskolc távhőszolgáltatásának környezetbarát fejlesztése

**A XXI. században divatosabbá vált „zöldnek” lenni. Azonban nem elegendő csak a kommunikáció szintjén foglalkozni vele, hanem tenni kell érte.**

A MIHŐ Kft. elkötelezett abban, hogy ne csak az ország egyik élenjáró távhőszolgáltató cége, hanem ezen túlmenően a legzöldebb távhőszolgáltatója is legyen. Ennek érdekében kiemelt figyelmet fordít a környezetvédelemre, az energiatakarékosságra, és egyre nagyobb mértékben támaszkodik energiatermelése során a megújuló energiaforrásokban rejlő lehetőségekre.

### Országosan egyedülálló

Városi rekultivált hulladéklerakóból depóniagáz távhő célú energetikai hasznosítása

*CO<sub>2</sub>-megtakarítás: 3900 tonna/év*

*Földgázkiváltás: 350 000 m<sup>3</sup>/év*

*Fogyasztói lakások száma: 320 db*

### Biomassza térnyerése

Erdészeti és városi fa alapú melléktermékeinek távhő célú energetikai hasznosítása

*CO<sub>2</sub>-megtakarítás: 2500 tonna/év*

*Földgázkiváltás: 1 350 000 m<sup>3</sup>/év*

*Fogyasztói lakások száma: 1100 db*

### Magyarország legnagyobb geotermikus beruházása

Alkalmazható legtisztább zöldenergia távhő célú energetikai hasznosítása

*CO<sub>2</sub>-megtakarítás: 5 550 000 tonna/év*

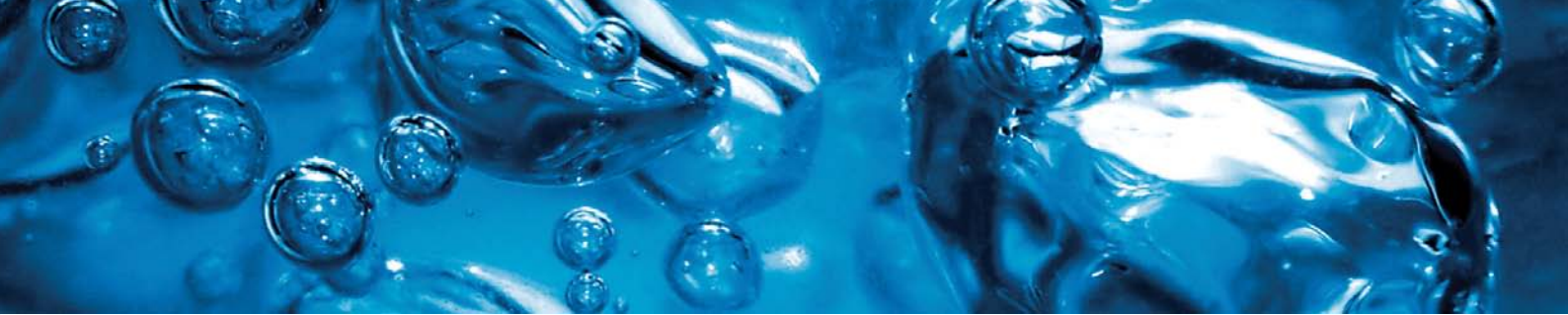
*Földgázkiváltás: 7 130 000 m<sup>3</sup>/év*

*Fogyasztói lakások száma: 12 000 db*



**Környezetbarát energia a jövőnkért**





# 100 éves a miskolci víziközmű-szolgáltatás

A rendszeres miskolci vízszolgáltatás megindulása 1913 elején kezdődött, de az erre irányuló törekvések már csaknem három évtizeddel korábban elkezdődtek.

A Miskolci Vízművek létrehozásának előmunkálatai 1884-ben kezdődtek meg, az elvi lehetőségekkel akkor Fodor József foglalkozott. Pár évvel később a részletes geológiai vizsgálatokat Telegdi Róth Lajos végezte, míg a Sajó-parti vízmű terveit Riedl Frigyes és Adler Károly készítette. 1904-ben megkezdődtek a Miskolctapolcai Vízmű tervezésének munkálatai, két évvel később pedig már elkészült a szivattyúház. 1908-ban Miskolc városa megvásárolta a Munkácsi püspökségtől a miskolctapolcai források területét. 1909-ben pedig megkezdtek Lenarduzzi olasz mester irányításával az Olasz-kút építését, ezzel egy időben Pazár István gépészmérnök vezetésével megkezdődött a vízmű építése is.



A rendszeres vízszolgáltatás megindulásáról 1913 elején megjelent iratokban maradt fenn az első híradás: „Most, hogy a vízművek egyik nagy alkotása,

Bükkforrásból



## 100 ÉVES A MISKOLCI VÍZIKÖZMŰ-SZOLGÁLTATÁS

*az avasi víztartó medencék elkészültek, a polgármester helyén valónak találta, hogy az avatásra meginvítja a törvényhatósági bizottságot. (...) És az Isten szabad ege alatt egy barátságos, jó hangulatú, kellemes uzsonnával ülték meg a medence avatást. (1913. április 5.)”*

A városi vízművek első igazgatója Pazár István volt. 1995-ben a Miskolctapolcán róla elnevezett sétányon emlékművet állítottak fel.

2013. évben, a miskolci víziközmű-szolgáltatás jubileumát ünnepeelve a város több európai uniós és hazai finanszírozású pályázat révén elnyert fejlesztést végez. A támogatott projektek révén közel 9 milliárd forint értékű beruházás valósul meg. A vízbázisvédelem, a tapolcai ultraszűrő-berendezés és medencék építése, a szennyvíztelep és a szennyvízhálózat fejlesztése, valamint a biogáz-beruházás a legmodernebb üzemeltetési feltételeket teremtik meg Miskolcon, méltón az elődök eddig végzett munkájához.



Miskolctapolcai ivóvíztisztító mű látványterve



- megújult sínpálya Diósgyőr és a Tiszai pu. között
- új villamospálya Diósgyőr és Felső-Majláth között
- 31 db új, alacsonypadlós, légkondicionált villamos
- új villamosmegállók egyedi elemekkel
- több száz fa és cserje kiültetése a városban
- megújuló, zöldebb főutca



KÖZOP 5.2.0-07-2008-0003

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség  
[www.ujszechenyiterv.gov.hu](http://www.ujszechenyiterv.gov.hu)  
06 40 638 638



A projekt az Európai Unió támogatásával, a Kohéziós Alap társfinanszírozásával valósul meg.



## Tiszta környezet. Tiszta jövő.

Az AVE Miskolc Kft. Miskolcon, Borsod-Abaúj-Zemplén megyében és azon túl is, 97 településen, több mint 345 ezer lakos hulladékgazdálkodási közszolgáltatója.

Alapvető tevékenysége a kommunális hulladékgyűjtés, -szállítás és ártalmatlanítás, emellett hulladéklerakók, hulladékudvarok üzemeltetése, konténeres föld- és törmelékszállítás, másodnyersanyagok gyűjtése, újrahasznosítása és értékesítése, veszélyes hulladékok szállítása, szelektív hulladékgyűjtés, építési törmelék feldolgozása, adathordozó- és iratmegsemmisítés, gépi seprés, síktalanítás, aszfaltozás, zárható konténer tárolók értékesítése, éttermi hulladékok kezelése, szennyvíziszap-kezelés és -hasznosítás, régi hulladéklerakók rekultivációja, válogatási maradék hulladékok, ipari és kommunális hulladékok előkészítése energetikai hasznosításra.

Az AVE Miskolc Kft. felelősséget, gondosságot, jól képzett dolgozókat, vevőközpontúságot, valamint magas színvonalú műszaki felszereltséget kínál ügyfeleinek.



### **AVE Miskolc Kft.**

H-3527 Miskolc, József Attila u. 65.

Tel.: 46/500 310

Fax: 46/508 783

info@avemiskolc.hu

[www.avemiskolc.hu](http://www.avemiskolc.hu)

Az AVE cégcsoport leányvállalata

A VÁROS LAPJA

# Miskolci Napló



A szombat velünk kezdődik.

A VÁROS LAPJA  
**Miskolci Napló**  
KÉTFŐLÉKES KIADÁS  
11.000 példány  
Tizenmelycászor megyénk világáig

Vállalkozásbarát megoldások



REKLAM MARKETING  
VARRODA  
NYOMDA

A MISKOLCI HOLDING ZRT. TAGVÁLLALATA  
**mi produkt**

Reklámfelületek értékesítése,  
Grafikai tervezés,  
nyomdai kivitelezés,  
Munkaruha készítés,  
egyéb varrodai munkák,  
takarító szolgáltatás.

Miskolc, Széchenyi u. 40. Telefon: 46/501-428  
Miskolc, Blaskovics u. 22. Telefon: 46/325-011  
www.miprodukt.hu info@miprodukt.hu

# TANODA

SÜTŐIPARI KERESKEDELMI  
ÉS SZOLGÁLTATÓ KFT.

**3530 Miskolc, Meggyesalja u. 103.**  
Tel.: (46) 320-288  
Tel./fax: (46) 348-099, 506-038  
e-mail: [tanoda@chello.hu](mailto:tanoda@chello.hu)

**SÜTEMÉNYESÜZEM:** 3530 Miskolc, Nagyváthy J. u. 34. Tel.: (46) 506-038  
**CUKRÁSZÜZEM:** 3530 Miskolc, Meggyesalja u. 96. Tel.: (46) 506-038  
**TANODA ABC-BOLT:** 3530 Miskolc, Hegyalja u. 6A/6B. Tel.: (46) 334-380  
**ÉLELMISZERBOLT:** 3530 Miskolc, Gerő út 41. Tel.: (46) 320-352  
**BÁTHORI ABC:** 3530 Miskolc, Báthori sor 33. Tel.: (46) 403-158





... ők már döntöttek:

a Miskolci Egyetemet választották...

[www.uni-miskolc.hu](http://www.uni-miskolc.hu)

- ÁLLAM- ÉS JOGTUDOMÁNYI KAR / ÁJK [www.jogikar.uni-miskolc.hu](http://www.jogikar.uni-miskolc.hu)
- BARTÓK BÉLA ZENEMŰVÉSZETI INTÉZET / BBZI [www.uni-miskolc.hu/~bbziweb](http://www.uni-miskolc.hu/~bbziweb)
- BÖLCSESZETTUDOMÁNYI KAR / BTK [www.boelcsesz.uni-miskolc.hu](http://www.boelcsesz.uni-miskolc.hu)
- COMENIUS FŐISKOLAI KAR / CFK [www.ctif.hu](http://www.ctif.hu)
- EGÉSZSÉGÜGYI KAR / EK [www.uni-miskolc.hu/efk](http://www.uni-miskolc.hu/efk)
- GAZDASÁGTUDOMÁNYI KAR / GTK [www.gtk.uni-miskolc.hu](http://www.gtk.uni-miskolc.hu)
- GÉPÉSZMÉRNÖKI ÉS INFORMATIKAI KAR / GÉIK [www.gepesz.uni-miskolc.hu](http://www.gepesz.uni-miskolc.hu)
- MŰSZAKI ANYAGTUDOMÁNYI KAR / MAK [www.mak.uni-miskolc.hu](http://www.mak.uni-miskolc.hu)
- MŰSZAKI FÖLDTUDOMÁNYI KAR / MFK [www.mfk.uni-miskolc.hu](http://www.mfk.uni-miskolc.hu)

## BOKIK – ahová érdemes tartozni

**Március 31-én lezárult az éves kamarai hozzájárulás befizetésének határideje. A regisztrált vállalkozások részéről gyakran elhangzó kérdés, milyen kamarai szolgáltatások járnak nekik, és hogyan vehetik igénybe?**

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kereskedelmi és Iparkamara közel háromezer önkéntes tagja mellett kiemelten kezeli a regisztrált vállalkozásokat is, hiszen a megye gazdaságának fellendítése érdekében figyelni kell valamennyi – nem kamarai tag – véleményére, igényeire is. A törvény értelmében a kamarai nyilvántartásba bejegyzett gazdálkodó szervezeteknek a köztisztviselők a következő alapszolgáltatásokat köteles térítésmentesen biztosítani: tanácsadás gazdasági, pénzügyi, adózási, hitelhez jutási kérdésekben, üzleti partnerkeresés, pályázatfigyelés.

A vállalkozóknak mindenekelőtt érdemes rendszeresen felkeresni a [www.bokik.hu](http://www.bokik.hu) honlapot, ahol tájékozódhatnak többek között az aktuális rendezvényekről, nyomon követhetik a pályázatokat, az aktuális jogszabályváltozásokat, és áttekinthetik az üzleti ajánlatokat is. A BOKIK rendezvényei-

ről, hírekről a kamara elektronikus hírlevele is naprakész információkat ad.

Személyesen a területi irodák ügyfélszolgálatain – Ózdon, Kazincbarcikán, Tiszaújvárosban, Mezőkövesden, Szerencsen és Sátoraljaújhelyen – kérhetnek tájékoztatást, segítséget. Miskolcon a nyár elején nyit a BOKIK új ügyfélszolgálati irodája a Szentpáli út 1. szám alatti székház földszintjén.

A [www.uzletahalon.hu](http://www.uzletahalon.hu) portált a Magyar Kereskedelmi és Iparkamara üzemelteti a területi kereskedelmi és iparkamara közreműködésével. Regisztrált és önkéntes kamarai tagvállalkozások üzleti ajánlataikat, cégbemutatójukat helyezhetik el az oldalon. A cél, hogy ezek az adatok minél több helyre jussanak el, és ezzel új piacok, lehetőségek nyíljanak meg.

A kamara 2013 végére szeretné elérni, hogy letisztuljon a kamarai regisztrációs rendszer, és a gazdasági élet számára használható, naprakész adatbázis jöjjön létre a cégekről, ami hozzájárulhat a gazdaság kifehérítéséhez, fellendítéséhez.



**Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kereskedelmi és Iparkamara**

3525 Miskolc, Szentpáli út 1. Telefon: 46/501-090

[www.bokik.hu](http://www.bokik.hu) • e-mail: [bokik@bokik.hu](mailto:bokik@bokik.hu)



## PÁLKAFŐZŐ BERENDEZÉSEK ÉS TECHNOLÓGIÁK TERVEZÉSE, GYÁRTÁSA, KIVITELEZÉSE



### A PÁLINKA MINT HUNGARIKUM

A pálinka a magyar emberek nemzeti itala és büszkesége, tiszta forrásból származik, maga a gyümölcs örök életű lelke!

„Magyar Földön - Magyar Ésszel - Magyar Kézszel”<sup>®</sup> teremtődik, ezért illik minden ízében magyarul megvalósítani. Autentikus magyar népzene sem játszik skót dudán, mert akkor vagy nem magyar, vagy nem autentikus, vagy csak nem Hungaricum.



A pálinkakészítés szellemi termék, ezért először mindig a pálinkát készítő ember fejében születik meg a jó pálinka. Készítése nagyon bonyolult és komplex folyamat. Mivel élő és intelligens anyagot dolgozunk fel, számtalan variációs lehetőségünk van, ami mind kihat a végtermék minőségére.

Az összefüggések száma óriási, ennek jelenleg csak a töredékét ismerjük. Hogy mitől lesz egy pálinka jó, másabb, mint a többi, azt csak sejteni lehet, de biztosan tudni nem.

Minden jó pálinka alapja a kiváló gyümölcs, mert csak ebből lehet esélyünk kiváló terméket teremteni. Készítése kellő tudást, de még annál is nagyobb alázatot kíván.

A pálinka világra jött egy olyan ősi misztikus folyamat és szertartás eredménye, amiben a romlandó gyümölcs halhatatlanná, és örök életűvé válik.



### TEVÉKENYSÉGEINK

Tervezés, szaktanácsadás, kivitelezés

#### Pálinkafőzde technológiai kialakítása:

- Modernizálás, átalakítás
- Rozsdamentes technológiák szerelése, javítása
- Intelligens számítógépes felügyelet
- Komplett üzemek és technológiák tervezése, kivitelezése
- Lepárló berendezések és technológiák integrált automatizálása

#### Egyedi berendezések fejlesztése gyártása:

- Automata elő- utóparlat levalasztó
- Epruvetta
- Mintavevő csap
- Szűrő, kozmaolaj levalasztó
- Egyedi mikroprocesszoros bioinformatikai alapú erjesztési technológia integrált automatizálással.
- Automata hordómosók, fertőtlenítők

#### Irányított erjesztés felsőfokon:

- Must és cefrehűtők
- Lemezes és csöves hőcserélők
- Speciális folyadékűtők
- Hűtő, fűtő egységek
- Komplett hűtési rendszerek, irányított erjesztés
- Pincék, tároló terek hűtése, hő és páratartalom szabályozása
- Hidegkezelő, melegkezelő berendezések

Több mint 15 éves tapasztalat, több mint 10 szabadalom,  
több mint 150 referencia!  
Minden, amit a jó pálinkáról tudni kell!



PÁLKAMŰVEK KFT.  
3508. Miskolc, Beniczky u. 15. | Tel: (46) 560-273 | Fax: (46) 433-777  
E-mail: hagyoi@chello.hu | Web: www.palokamuvek.hu



„A pálinka egyszerűen nagyszerű!”

**D**  
DIMENZIÓ BORÁSZAT



Fogyaszd a bort apró kortyokban,  
kellő alázattal, és hagyd magad megigézni

[www.dimenzioboraszat.hu](http://www.dimenzioboraszat.hu)



## A Csillagpont Kórház Észak-Magyarország legkorszerűbb kórháza!

- Új Csillagpont épület: A projekt központi eleme zöldmezős beruházásként valósult meg, amelynek révén megépítésre került a 16 773 m<sup>2</sup>-es épület összesen 4 használati szinten. Az épületben a projekt befejezése után az új sürgősségi és baleseti osztály, az új képalkotó diagnosztikai egység, a központi klinikai laboratórium, a sebészeti profilú ápolási mátrix egységek, a központi műtőegység 8 új műtővel és a központi intenzív osztály helyezkedik majd el.
- Járó- és Fekvőbeteg Ellátó Központ (volt „ideggyógyászati tömb”) teljes belső átépítése és átalakítása: a 9016 m<sup>2</sup>-es épülettömb átalakítása után járóbetegszakrendelő, ápolási mátrix egységek, orvosi tanács-terem, orvosi szobák, kórházi logisztikai központ és dolgozói öltözők helyezkednek majd el a tömbben.
- Szülészeti-Nőgyógyászati Osztály és a Perinatális Intenzív Centrum kialakítása: a sebészeti épülettömb egy részének felújítása után megvalósul a szülészet és a koraszülött-ellátás fizikai egysége 3836 m<sup>2</sup>-en.

MISKOLC • 2013. május 11.

# PRO URBE